

3 Aruba

‘Hopelijk verandert de route Kinderparade nog’



9 Wereld

Schietpartij Amsterdam: Dode en twee gewonden



10 Economie

‘Dell bekijkt opties, waaronder beursgang’



12 Sport

Wozniacki verover eerste grandslamtitel



2017 beter jaar dan verwacht

## ATA: Stijgende lijn toerisme houdt in 2018 aan



**ORANJESTAD —** Het toerisme heeft in 2017 over bijna de gehele linie beter gepresteerd dan verwacht. Hoewel het totaal aantal verblijfstoeristen met bijna 3 procent licht daalde, namen de toerisme-inkomsten, volgens voorlopige cijfers, met zo'n 5 procent toe. Ook de omzet per beschikbare kamer nam met bijna 11 procent toe en het cruistoeerisme groeide met ruim 20 procent. Dit jaar wordt ook groei verwacht, alhoewel de groeiprognoze minder hoog is. Dat laat de Aruba Tourism Authority (ATA) deze week weten tijdens de presentatie van de toerismecijfers van 2017.

### Toerisme-inkomsten

In het eerste halfjaar van 2017, heeft het toerisme met bijna 1,6 miljard florin bijgedragen aan de Arubaanse economie. Een groei van 4,8 procent vergeleken met dezelfde periode een jaar daarvoor, aldus cijfers van de Centrale Bank van Aruba (CBA). ATA verwacht dat de groei van de toerisme-inkomsten voor heel 2017 uitkomt op 5 procent. In 2018 wordt vooralsnog een voorzichtige groei van 2 procent verwacht.

### Verblijfstoerisme

In totaal werd Aruba in 2017 bezocht door 1.070.548 verblijfstoeristen, een daling van 2,9 procent vergeleken met

2016. Als de Venezolaanse markt niet wordt meegerekend, verbleven er 9,1 procent meer toeristen in Aruba. Alle continenten die Aruba als bestemming hebben, lieten vorig jaar groei zien. De verwachting is dat dit jaar het verblijfstoerisme een reële groei van 3,7 procent laat zien.

### Noord-Amerika

De belangrijkste toerismemarkt voor Aruba blijft Noord-Amerika met maar liefst 742.884 toeristen die in 2017 tijdelijk hun woning verruilden voor een verblijf hier. Dat is een toename van 10,7 procent, vergeleken met 2016. Hiermee is de

Amerikaanse toerismemarkt verantwoordelijk voor 69,4 procent van het totale verblijfstoerisme in 2017, een toename van 10,6 procent ofwel 66.953 bezoekers.

### Latijns-Amerika

Ruim 200.000 toeristen kwamen uit Latijns-Amerika, een daling van bijna 100.000 toeristen ofwel 32,9 procent. Dat had dus vooral te maken met een daling van maar liefst 99.233 bezoekers uit Venezuela, vergeleken met een jaar eerder. De verwachting was dat in 2017 Aruba 23 procent minder Venezolaanse toeristen zou ontvangen. Uiteindelijk bleek dat een te optimistische schatting, de Venezolaanse toerismemarkt kelderde met 53,8 procent. ATA zegt deze markt elk kwartaal verder te zullen evalueren. Als Venezuela buiten beschouwing wordt gelaten, kwamen 14,3 procent meer toeristen uit Latijns-Amerika. In totaal waren de toeristen uit deze markt, verantwoordelijk voor 18,9 procent van het totale aantal verblijfstoeristen in Aruba. Ondanks de afname is ATA toch tevreden over de prestaties van deze markt. “Met uitzondering van Venezuela, Chili en Ecuador, is het aantal toeristen uit de andere Latijns-Amerikaanse vorig jaar toegenomen”, aldus ATA. Zo groeide het toerisme uit Argentinië met 48,6 procent en uit Colombia met 14,7 procent.

Vervolg op pagina 3.

## Aruba kroont Reina en Señora Carnaval



**ORANJESTAD —** Marsheline Kock (Superfood) en Shaira Lacle (TOB) mogen zich dit carnavalsseizoen Reina Carnaval en Señora Carnaval noemen. Aan het eind van een feestelijke avond kregen ze door minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) hun kroon opgezet. De verkiezing vond gisteravond plaats in het Aruba Entertainment Center. Monique Bagheri (TOB) werd tweede bij de Reina's en Licielle Hoek (Champagne Carnival Group) werd derde. De tweede plaats bij de Señora's ging naar Regina Figaroa-Maduro (Noord Infinity Carnival Group) en Zoraida Conijn-Berkel (Royal Carnival Group) werd derde. Op de foto staat de Reina rechts en Señora links. Zie ook pagina 4: Carnavalesk.

## Zoektocht naar vermist veer in Stille Oceaan

**ZUID-TARAWA —** Reddingsdiensten zijn in de Stille Oceaan op zoek naar een vermiste veerboot. Het veer met vermoedelijk zo'n vijftig mensen aan boord is al een week spoorloos.

De MV Butiraoi, een catamaran, vertrok op 18 januari vanuit Nonouti, een eiland in Kiribati in

Micronesië, ten oosten van Papoea-Nieuw-Guinea. Het schip zou twee dagen later moeten aankomen in Betio

op het hoofdeiland Tarawa, een reis van zo'n 260 kilometer. Daar is de houten catamaran met een lengte

17,5 meter nooit gearriveerd. Reddingsdiensten uit Nieuw-Zeeland en Fiji helpen bij de zoektocht. Het schip had vlak voor vertrek reparatiewerkzaamheden ondergaan bij de schroef.

## Wynn Resorts start onderzoek naar oprichter

**LAS VEGAS —** Het casino-bedrijf Wynn Resorts start een onderzoek naar oprichter en directeur Steve Wynn, die jarenlang vrouwen seksueel geïntimideerd zou hebben. De raad van

bestuur heeft daarvoor een speciaal comité in het leven geroepen naar aanleiding van een artikel in de *Wall Street Journal*, die gedetailleerd over zijn vermeende wandaden berichtte.

De krant sprak ruim 150 voormalige medewerkers.

Die beweerden dat Wynn onder andere masseuses dwong om seksuele handelingen te verrichten.

De 76-jarige Wynn spreekt de beschuldigingen tegen. De kwestie zorgde er wel voor dat het aandeel van Wynn Resorts ruim 10 procent aan beurswaarde moest inleveren.

## Politie Canada: Miljardairsechtpaar vermoord

**TORONTO —** De Canadese politie denkt dat een miljardairsechtpaar eind vorig jaar het slachtoffer is geworden van een dubbele moord. Een rechercheur bevestigde volgens Canadese media dat Barry en Honey Sherman dood zijn aangetroffen in het zwembadgedeelte van hun villa in Toronto. Ze hingen aan riemen.

Canadese kranten schreven eerder op gezag van anonieme politiebronnen dat er mogelijk sprake was van moord, gevolgd door zelfmoord. Daar wilden de nabestaanden

echter niets van weten. Zij huurden volgens de Toronto Star experts in, die concludeerden dat het echtpaar op professionele wijze om het leven is gebracht. Zo zouden

de echtelieden voor hun dood zijn vastgebonden. Inmiddels gaat ook de politie uit van moord. “Ik denk dat ze het doelwit waren”, zei rechercheur Susan Gomes volgens de *Toronto Sun*. Barry Sherman was de oprichter van het farmaceutische bedrijf Apotex. De lichamen van de echtelieden zouden zijn aangetroffen door een makelaar.

## Arbeidsconflict Franse gevangenen bezworen

**PARIJS —** Het arbeidsconflict in Franse gevangenen lijkt na twaalf dagen van protestacties en onderhandelingen voorlopig bezworen. De grootste vakbond van het personeel (Ufap-Unsa) heeft zich achter een voorstel van de regering gesteld om het werk veiliger te maken en om de gevangenvaarders meer loon te betalen.



Stakende gevangenvaarders wierpen gisteren onder meer een blokkade op bij de gevangenis van Beziers.

koord aan leek te komen. Donderdag werden 116 van de 188 gevangenen door boze personeelsleden geblokkeerd, gisteren nog maar 62, meldden Franse media vandaag.

Dat de problemen nog lang niet voorbij zijn in de overbevolkte gevangenen, erkende de minister van Justitie Nicole Belloubet gisteravond zelf in een vraaggesprek: “Er blijven problemen liggen die

al heel lang spelen, de overbevolking, de doelmatigheid van de celstraffen, de problemen van het personeel.” De Franse gevangenen zijn berekend op 59.000 gedetineerden, maar er zitten bijna 80.000 mensen vast. Er werken rond de 28.000 cipiers. Het aantal geweldsdaden door gevangenen gepleegd tegen cipiers wordt op 4000 per jaar geschat. De protesten begonnen 15 januari, vier dagen nadat in de Noord-Franse gevangenis van Vendin-le-Vieil drie cipiers gewond waren geraakt toen een veroordeelde terrorist hen met een steekwapen aanviel. De lonen zijn naar Europese maatstaven laag en het werven van meer personeel verloopt moeizaam. In het akkoord staat dat er snel 1100 cipiers worden aangenomen.

## Tillerson op bezoek in Latijns-Amerika



**WASHINGTON —** Rex Tillerson gaat begin volgende maand (1-7 februari) op bezoek bij collega's in Latijns-Amerika om vooral te praten over de crisis in Venezuela. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken begint in Austin, Texas aan zijn trip en doet achtereenvolgens Mexico-Stad, Argentinië (Bariloche en Buenos Aires), Peru (Lima), Colombia (Bogotá) en Jamaica (Kingston) aan. Dat heeft woordvoester Heather Nauert van het departement gisteren bekendgemaakt.

# Onderzoeksschip 'RV Pelagia' naar Bonaire

WILLEMSTAD — Het onderzoeksschip 'RV Pelagia', dat in het kader van een zeven maanden durende Nico-expeditie (Netherlands Initiative Changing Oceans) sinds vorige week zondag op Curaçao verbleef, is donderdag naar Bonaire gevaren. Daar doet het schip verder onderzoek naar klimaatverandering.

De expeditie van het Koninklijk Nederlands Instituut voor Onderzoek der Zee (Nioz) richt zich op de omgeving van Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Nu is Bonaire dus aan de beurt. Tot 2 februari staat de expeditie in het teken van onderzoek naar de staat van het koraal. Na Bonaire staat ook de omgeving van Aruba, St. Maarten, Saba en St. Eustatius op de planning. Oceanografen gaan tussen Aruba en St. Maarten op zoek naar oceaanstromin-



De trossen van de RV Pelagia gaan los.

gen. Bij Saba duikt de Nico-expeditie de diepte in op zoek naar de rijzende, onderzeese 'zeeberg', een rijk ecosysteem waarover nog weinig bekend is. Bij Saba en St. Eustatius blijft de RV Pelagia nog iets langer rondvaren. De Curaçaose Roxanne-Liana Francisca, masterstudent ma-

rienbiologie aan de Universiteit van Amsterdam (UvA) is vanuit Gran Canaria meegerevaren naar Curaçao. Ze staat op de foto rechts van de Curaçaose minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Zita Jesus-Leito (PAR), die bij vertrek van het schip de trossen losgooit.



Steun ons  
werk  
met  
uw  
gift.

**Verzekeringen  
Pensioenen  
Hypotheken**

**ASCA**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: insurance@asca.aw

**AMIGOE**

Bezoek onze website

[www.amigoe.com](http://www.amigoe.com)

**Pa trabao  
TRAMPOLIN**

Een dagopvang waar  
hulpbehoevende  
kinderen worden  
begeleid om in de  
toekomst te  
functioneren binnen  
de arbeidsmarkt.

**University of Aruba**

**Lecture**

**Behavioral finance: How your mind plays tricks with your money**

Economic theory treats people as if they were making rational choices. In practice, however, we have limited rationality and use rules of thumb to make judgements and forecasts. We will investigate how these behavioral biases impact our financial decisions, and how we can avoid the most common pitfalls.

**Speaker:**  
Professor dr. Oliver Wojahn currently holds a chair as full professor at EBC university in Hamburg, where he is renowned for his expertise in financial modelling. Previously he held positions as head of equity research at Berenberg bank, and as executive financial manager at Lufthansa. The University of Aruba has the intention to appoint professor Wojahn as its first incoming full professor at the Faculty for Finance, Accounting and Marketing (FEF).

**Monday, January 29**  
**Time is 7.30 pm**  
**Room A, University of Aruba**  
**J.E. Irausquinplein 4**  
**Entrance is free of charge**

**For more information:**  
[www.ua.aw](http://www.ua.aw)

**Gana f 50.000  
cu ENNIA!**

Cada seguro tin un chens.

Cera un seguro of prolonga bo  
seguro existente awor pa bo  
tambe participa den e campaña  
cu chens di gana f 50.000.

Sorteo ta tuma luga 2 di Februari 2018.  
Bishita [ennia.com](http://ennia.com) pa mas informacion.

Tur cliente por participa cu  
exepcion di clientenan segura  
via polisanan colectivo.

**ennia**

Bishita [ennia.com](http://ennia.com), bo broker of oficina di ENNIA.

**fun miles**

Sin ti bo sigur!

**GOVERNMENT OF ARUBA**

**THE GOVERNMENT OF ARUBA IS WORKING ON SUSTAINABLE WASTE MANAGEMENT SOLUTIONS**

The current landfill practice on Aruba has become environmentally and socially unacceptable. It presents serious environmental and public health concerns relating to air, groundwater and the marine environment. Continuation of the current status quo poses major potential risks to tourism as well as human health. For this reason the Government of Aruba is actively working on sustainable waste management solutions.

**PRE-ANNOUNCEMENT OF RFI TIMELINES**

The Government of Aruba herewith announces that on **February 8, 2018** it will be publishing two RFI's:

**DIRECTION FOR A SUSTAINABLE WASTE MANAGEMENT SOLUTION FOR ARUBA**

The Government of Aruba has been working to identify pathways towards a long-term sustainable solution for Aruba's solid waste management. In order to do this the government has identified a three track approach:

1. A new solid waste thermal treatment & energy recovery plant
2. Closure and remediation of the current landfill
3. Creation of a sanitary landfill for residual waste and in case of debris from disasters.

To this extent the Government of Aruba will initiate a market participation process with objective of seeking input from interested industry partners for solutions on the individual tracks or integrated solutions. This will be done through an upcoming Request for Information ("RFI") procedure.

**RFI 1 solid waste thermal treatment & energy recovery solution (Track 1)**

**RFI 2 Remediation landfill & a sanitary landfill (Track 2 & 3)**

The RFI's will allow for industry parties to provide information that will help the Government of Aruba craft its waste management solution for Aruba.

Aruba is an island and a constituent country of the Kingdom of the Netherlands in the southern Caribbean Sea, located about 1,600 kilometers (990 mi) west of the main part of the Lesser Antilles and 29 kilometers (18 mi) north of the coast of Venezuela. It measures 32 kilometers (20 mi) long from its northwestern to its southeastern end and 10 kilometers (6 mi) across at its widest point. Aruba has approx. 100,000 inhabitants and approximately 40,000 households. Aruba receives nearly 2 million stay-over visitors per year.

Beste lezers,

Alle toegezonden puzzels waren niet correct of niet volledig ingevuld. Hierdoor kunnen wij geen absolute winnaar bekendmaken en hebben wij besloten om de termijn te verlengen tot en met **31 januari 2018**. U kunt tot 31 januari 2018 de puzzel (zie hieronder) invullen en naar ons toesturen. Om kans te maken op de AWG. 1000,- cadeaubon van Boolchand's, moet u de puzzel compleet en correct invullen.

**Boolchand's**

**Mr. Meesters Kerstpuzzel**

Deze kerstpuzzel is een unieke puzzel die bestaat uit 1000 stukjes. Het is een zeer moeilijke puzzel die alleen door een team van experts kan worden opgelost. De puzzel is gemaakt van hout en is zeer duurzaam. Het is een zeer mooie puzzel die u kunt gebruiken als cadeau of als een manier om uw vrienden te verrassen.

**Winnaars:**

**1ste prijs:** f 1000,- AWG  
**2de prijs:** f 500,- AWG  
**3de prijs:** f 250,- AWG

**Deelname:**

De puzzel moet compleet en correct worden ingevuld. De puzzel moet worden ingeleverd bij de winnaars van de puzzel. De puzzel moet worden ingeleverd vóór 31 januari 2018.

**Deelname:**

De puzzel moet compleet en correct worden ingevuld. De puzzel moet worden ingeleverd bij de winnaars van de puzzel. De puzzel moet worden ingeleverd vóór 31 januari 2018.

Buurtbewoners Playa niets gehoord na petitie

# ‘Hopelijk verandert de route Kinderparade nog’



**ORANJESTAD —** Cultuur-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) weet niets van een brief die buurtbewoners van de carnavalsroute van de Kinderparade in Oranjestad naar haar hebben gestuurd. De buurtbewoners dienden vorige week een petitie in, waarin ze de regering vroegen om carnavalsstichting Smac op te dragen een andere route te bepalen. De huidige route zou onveilig zijn voor de woonwijk, aangezien de bewoners tijdens de parade worden ingesloten.

De initiatiefnemer van de petitie, Robert Croes, laat aan de *Amigoe* weten dat ze ‘tot nu toe niks hebben vernomen’. “Maar we hopen dat er nog tijd is om de route aan te passen. Zo niet, dan verwachten we dat Smac hier in de toekomst rekening mee houdt”.

### Te laat

De deadline voor het tekenen van de petitie was maandag 15 januari. Croes geeft toe dat ze te laat te weten waren gekomen waar de carnavalsroute precies loopt. Daardoor konden ze niet eer-

der actie ondernemen. Croes begon de petitie op 9 januari en vroeg buurtbewoners om de petitie te tekenen, zodat deze – samen met een open brief namens de inwoners – kon worden overhandigd aan premier Evelyn Wever-Croes (MEP), Justitie-minister Andin Bikker (POR) en de Cultuur-minister.

### Route verontrustend

De buurtbewoners vinden dat de keuze voor de route verontrustend is voor de mensen die in de Beatrixstraat, Long-fellowstraat, Pierre Corneliusstraat, Shakespearestraat,

Herman Gorterstraat, Constantijn Huygenstraat, Bilderdijkstraat, Byronstraat, George Madurostraat, Willem Kloosterstraat, Jacob Catsstraat, Alfred Mussetstraat, Guido Gezellestraat, Victor Hugostraat en de Sibellusstraat, wonen.

### Onveilig gevoel

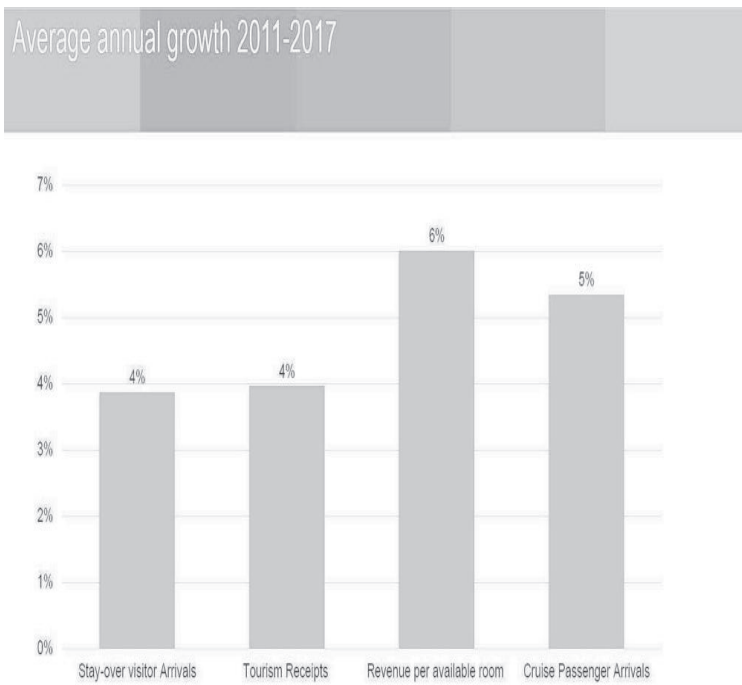
In de brief leggen de bewoners uit dat de route voor een onveilig gevoel zorgt. De parade begint namelijk vanaf het Aruba Entertainment Center en loopt via Avenida Milo Croes, Vondellaan, Plaza Las Americas, L.G. Smith Boulevard, Adriaan Lacle Boulevard naar de Wilhelminastraat, om terug te keren naar het Aruba Entertainment Center. De buurtbewoners in deze omgeving zijn van mening dat de gekozen route ervoor zorgt dat er ‘een lus rond de ingang van een woonwijk

wordt gelegd’, waardoor ze zich afgesloten voelen van de buitenwereld. Indien zich een calamiteit voordoet binnen de afgesloten straten, is er geen route meer om in of uit de wijk te komen, is de redenering. “Als het ons dit jaar niet lukt om de route te wijzigen, hopen we dat Smac volgend jaar er wel voor zorgt dat geen enkele wijk wordt ingesloten”, aldus initiatiefnemer Croes.

### Op de hoogte

Cultuur-minister Ruiz-Maduro zegt tegen de *Amigoe* dat ze niets weet van de brief. Ze vroeg zich af of Smac van de brief weet en of de buurtbewoners contact met de carnavalsstichting hebben opgenomen. De *Amigoe* heeft contact gezocht met Smac, maar kreeg voor het ter perse gaan van deze krant geen reactie.

## ATA: Stijgende lijn toerisme houdt in 2018 aan



Vervolg van pagina 1

De Europese toeristenmarkt was vorig jaar goed voor 90.871 bezoekers, een toename van 4,8 procent vergeleken met 2016. In 2017 kwam 8,5 procent van het totale aantal verblijfstoeristen op Aruba, uit het continent Europa. “Afstand blijft een beperkende factor in deze verre toerismemarkt”, stelt ATA. “Maar aan de andere kant zien we dat de Europese toerist gemiddeld langer op het eiland verblijft.” Als de Europese markt wordt onderverdeeld, is te zien dat uit Nederland 32.246 toeristen kwamen, een toename van 2,5 procent ofwel 904 toeristen. Duitsland was goed voor 5783 toeristen, een toename van ruim 1100 toeristen ofwel 23,7 procent. Ten slotte was het Verenigd Koninkrijk in 2017 goed voor 19.201 toeristen, een toename van 4,2 procent (773 bezoekers) vergeleken met het jaar ervoor. Op basis van statistieken, beschikbaar gesteld door de Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata), heeft ATA berekend dat de gemiddelde dagelijkse kamerprijs, de zogeheten ADR, vorig jaar

uitkwam op 237,22 dollar. Dat is een toename van 4,6 procent vergeleken met de ADR van 2016, die destijds lag op 226,73 dollar. Het rendement, de omzet per beschikbare kamer, beter bekend als RevPar, kwam uit op 200,60 dollar, een toename van maar liefst 10,8 procent vergeleken met het jaar daarvoor. Dit jaar verwacht ATA een bescheiden groei van de RevPar met 0,8 procent. De gemiddelde kamerbezetting kwam uit op 84,6 procent, 4,7 procent hoger dan in 2016. Het aantal beschikbare overnachtingen groeide met 1,1 procent.

### Cruisetoerisme

Over het cruisetoeisme is ATA tevreden en kan gezegd worden dat de markt continue en stabiel blijft groeien. In 2017 deden 792.403 cruise-passagiers via 352 verschillende cruiseschepen Aruba aan. Dat is een toename in het aantal toeristen van maar liefst 20,8 procent, vergeleken met een jaar daarvoor. Het aantal schepen nam met 45 (14,7 procent) toe. ATA verwacht dat het cruisetoeisme dit jaar met 7 procent zal stijgen.

## IN HET KORT

### OM dicht

Het kantoor van het Openbaar Ministerie (OM) is aanstaande maandag van 10.00 tot 13.00 uur gesloten voor het publiek. Die ochtend vindt er namelijk een intern evenement plaats, zo laat woordvoerder Ann Angela vandaag weten. Tussen 08.00 en 10.00 uur en van 13.00 tot 15.30 uur kan men dus wel terecht.

### Schone slaper

Een dronken persoon zorgde afgelopen woensdagochtend voor overlast bij de parkeerplaats van Arubus. De politie kwam ter plekke en zag dat het om de hen bekende landloper F. ging. Hij lag op de grond. De agenten stuurden hem weg, zodat hij geen overlast meer veroorzaakte voor toeristen.

### Hustler

Een Italiaanse man stond woensdagochtend spullen te verkopen vanuit zijn auto op de parkeerplaats van de Morning Supermarket in Paradera. De agenten troffen twee mannen naast de auto aan en vroegen hen wat ze aan het doen waren. De ene vertelde dat hij goederen importeert en deze verkoopt aan hardware stores. De man had dringend geld nodig en besloot dus ook om goederen op straat te verkopen. Hij had een generator en een hogedrukspuit in de wagen. De man werd erop gewezen dat je niet zomaar spullen op straat kunt verkopen waarop de man begrip toonde en zei de spullen op een andere manier te gaan verkopen.

Roekeloos rijgedrag aanpakken

## Extra motorpolitie tijdens carnaval

**ORANJESTAD —** Zeven tot twaalf motoragenten zetten zich tijdens de carnavalsperiode actief in tijdens verkeerscontroles. “Het is een drukke periode en we zien vele manieren van roekeloos rijgedrag”, zegt motoragent Alex Pieters. “Dat pakken we aan vanwege de verkeersveiligheid, niet omdat we veel processen-verbaal willen uitschrijven.”

Overigens doet Pieters niet alleen op carnaval, want hij kijkt ook vooruit naar de periode van Semana Santa en Pasen. “Deze periode lijkt voor veel mensen een tijd van feesten te zijn. Automobilisten stappen bijvoorbeeld sneller achter het stuur terwijl ze hebben gedronken.” De motoragent vertelt dat ze tijdens de eerste parade van het carnavalsseizoen, de Fakkelopocht, 32 processen-verbaal uitschreven voor rijden onder invloed van alcohol. “We hebben zelfs iemand gepakt met een alcoholpromillage van 1035 ug/l, dat is echt veel.”

### Geen verzekering

Een ander aandachtspunt tijdens verkeerscontroles

zijn geldige papieren. “Veel weggebruikers hebben geen verzekering. Dat is een gevaar voor de verkeersveiligheid. Want als je een ongeluk veroorzaakt, en je bent niet verzekerd, hoe wordt de schade voor de tegenpartij dan opgelost? Dat is heel veel gedoe. Met de controles proberen we ook daar alert op te zijn.” De motorpolitie schrijft ook processen-verbaal uit voor mensen die rondrijden in een voertuig waarvan de technische staat niet in orde is. “Met andere woorden, kapotte verlichting.”

### Helm

Motorrijders zijn verplicht om met een helm op te rijden. Wie wordt gepakt zonder helm op, krijgt ook een proces-verbaal. “Vorige week hebben we drie personen aangehouden en vijf scooters en twee grote motoren in beslag genomen. Ook dit had te maken met rijden onder invloed.”

### Inhaalverbod

Pieters noemt nog een aspect waarop de motorpolitie controleert. “De manier waarop mensen rijden. We

zien weggebruikers inhalen op plekken waar dat niet mag. Het is wettelijk verboden om op een brug in te halen, dus inhalen op de brug van de Green Corridor mag niet. Inhalen op een helling, zonder dat je goed zicht hebt op je tegenligger, dat mag ook niet. Ook dat komt de verkeersveiligheid niet ten goede.”

### Versterking

De motorpolitie bestaat uit zeven personen. Om in deze drukke periode effectiever te kunnen controleren, vraagt de motorpolitie versterking. Pieters: “We vragen hulp uit de districten Playa, Noord, San Nicolas of St. Cruz. Agenten die motor mogen en kunnen rijden en inzetbaar zijn, komen in deze periode onze ploeg versterken. We doen ons best om met tien tot twaalf motorrijders op de weg te zijn.”

### Kleine pakkans

Strategisch stelt de motorpolitie zich op plaatsen op waar het verkeer het meest vastloopt of waar knelpunten zijn. Waar dat is, zou volgens de motoragent niet moeten uitmaken. “Iedereen moet zich aan de verkeersregels houden. Het is niet ons doel om veel processen-verbaal uit te schrijven, ons doel is om het verkeer op de weg veiliger te krijgen. Iedereen die zich niet aan de verkeersregels houdt, loopt kans om te worden gepakt.” Pieters erkent dat de pakkans niet zo groot is, want ‘duizenden mensen gaan naar activiteiten en wij zijn met maximaal twaalf motoragenten’. “Maar als je wordt gepakt, mag je dealen met de consequenties.”

OM en KPA laten weten:

## Preventief fouilleren tijdens carnaval

**ORANJESTAD —** De politie zal gedurende de grote carnavalsactiviteiten in Oranjestad preventief fouilleren op het bezit van verdovende middelen. De eerste activiteit zal zondag zijn, tijdens de Kindercarnavalparade. Dat maken het Openbaar Ministerie (OM) en het Korps Politie Aruba (KPA) bekend.

De politie heeft de bevoegdheid om personen willekeurig staande te houden en de kleding te onderzoeken. Het KPA heeft hiervoor opdracht gekregen van het OM. De machtiging tot preventief fouilleren is gericht op de Kindercarnavalparade, Hebbe Hebbe en de Lighting Parade.

### Kindercarnavalparade

De Kindercarnavalparade is morgen. De politie zal tussen 14.00 en 24.00 uur controleren in het volgende gebied: Maria Christinastraat richting de Irenestraat, linksaf op de Irenestraat, daarna rechtdoor op de Columbusstraat tot bij de kruising met de Caya Betico Croes. Op de Caya Betico Croes, rechtsaf tot bij Caya Betico Croes 196. Bij Caya Betico Croes 196 een denkbeeldige lijn tot bij Rondweg 29. Bij Rondweg 29 de weg blijven volgen tot bij de kruising met de Avenida Milio Croes. Bij de Avenida Milio Croes linksaf tot bij de kruising met de Rumbastraat. Bij de kruising Rumbastraat rechtsaf richting het Belastingkantoor (S.I.A.D.). De weg voorlangs het Belastingkantoor tot bij het hek van het vliegveld. Bij het hek van het vliegveld rechtsaf tot bij de laagwaterlijn nabij Nikky Beach. De laagwaterlijn nabij Nikky Beach rechtsaf blijven volgen tot bij de kruising Maria Christinastraat.



### Hebbe Hebbe

Ook tijdens het muziekerevenement Hebbe Hebbe, dat op 1 februari op de parkeerplaats van Post Aruba plaatsvindt, wordt preventief gefouilleerd. Dat doet de politie van 1 februari 18.00 uur tot 2 februari 03.00 uur. Het gaat om het volgende gebied: kruising Caya Ernesto Petronia en Rudolf Arendsstraat tot bij de kruising met de Edinsonstraat, rechtsaf tot bij de kruising met de Kamerlingh Onnestraat. Bij deze kruising rechtsaf tot bij de kruising met de De La Sallestraat. Bij deze kruising tot bij de kruising met de Indianenweg. Bij deze kruising linksaf op de Indianenweg, rechtdoor op de Concessielaan tot bij de kruising met de John G.

Emanstraat, dan rechtsaf tot bij de kruising met de Weststraat. Dan weer rechtsaf tot bij de kruising met de Rudolf Arendsstraat. Bij deze kruising tot bij de kruising met de Caya Ernesto Petronia.

### Lighting Parade

De derde carnavalsactiviteit waarbij de politie preventief gaat fouilleren, is op 3 februari tijdens de Lighting Parade. Publiek moet dan rekening houden met politie-acties tussen 3 februari 18.00 en 4 februari 04.00 uur. De agenten zijn actief in het gebied binnen de lijn die begint bij de rotonde Wendy's (L.G. Smith Boulevard) richting de rotonde de Schotlandstraat rechtdoor naar de rotonde Driemasterstraat, rechtdoor naar de ro-

tonde Ponton, rechtdoor tot bij de kruising Kamerlingh Onnestraat (R.C.A. Stadion). Een denkbeeldige lijn tot bij de rotonde van Seroe Blanco, hierna richting de rotonde ex Marathon. Bij de rotonde ex Marathon linksaf richting de rotonde Tarabana, daarna rechtdoor richting de nieuwe rotonde Watty Vos Boulevard. Bij deze rotonde rechtsaf richting de rotonde nabij F.C.C.A., rechtdoor richting de spiraalrotonde bij de luchthaven, hier rechtsaf richting de rotonde Las Americas (langs het hek van de luchthaven). Bij de rotonde Las Americas linksaf tot bij de laagwaterlijn bij Nikky Beach. Langs deze laagwaterlijn tot bij het Wilhelminapark en dan verder tot rotonde van Wendy's.





door onze verslaggever Melissa Stamper

## Dag 2 en 3

# Voorrondes Caiso en Soca Monarch 2018

**SAN NICOLAS** — Tijdens de derde en laatste avond van de voorrondes van de Caiso en Soca Monarch 2018, afgelopen woensdag, traden 7 bands op en 23 deelnemers. De derde avond zorgde, vergeleken met de eerste twee dagen, voor meer commotie, want meer deelnemers vielen uit, strafpunten werden uitgedeeld en er was zelfs ophef over een mogelijke aanhouding van een deelnemer.

De tweede avond, dinsdag, verliep wat dat betreft soepeler met enkele uitschieters op het gebied van soca. Een band viel uit, waardoor er in totaal 5 bands en 23 deelnemers optraden.

### Dag 2: Uitvallers en uitschieters

Muziekband '1OAK' viel uit. Deze band stond gepland om als tweede op te treden met twee deelnemers. Door de uitval moesten de andere bands eerder optreden dan verwacht. Tsunami, Furyah,



King Bottle van The Failures tijdens de tweede avond van de voorrondes.

BMW, Madness Band en Zeta Band waren de bands deze avond. Vergeleken met de eerste avond was er meer publiek, maar niet alle muziekbands konden het publiek zo ver krijgen dat ze gingen meedansen. De soca-winnaar van vorig jaar, 'Blacky', zorgde voor wat opgetrokken wenkbrauwen met zijn caiso-lied 'It's because ah black'. De ver-

rassing van de avond was de band Madness die 'old school soca vibes' bracht.

### Dag 3: Uitvallers en uitschieters

Op de laatste avond van de voorrondes traden op: N'Fuzion, Oreo, Robert y su Solo Banda Show, Le Groove, Hot Ones Band, S.T.E.A.M. en D'Licious. Het evenement

trok meer publiek dan de voorgaande avonden, er waren diverse grote namen die meededen. Opvallend aan deze woensdagavond was het aantal uitvallers van muziekband Le Groove. Deze band zou met acht deelnemers optreden, maar vijf ervan vielen af. Van de drie die wel meededen, werd het soca-lied van T-money 'Side-liners' erg goed ontvangen. Het publiek bleek duidelijke favorieten te hebben, maar was aange-naam verrast door muziekband S.T.E.A.M. Zo kreeg het soca-lied 'Soca in meh' van Mighty Dextah veel gejuich en zorgden Might Reds en Mighty Cisco ervoor dat men verlangde naar de soca's van vroeger.

### Aangehouden

De eerste deelnemer van de woensdagavond, Tommy 'Black Ceramic' Halman van de band N'Fuzion, werd ook verrast toen hij onderweg naar huis werd aangehouden door de politie en voor verdere ondervraging mee moest naar het politiebureau. In de media werd het nieuws verspreid dat hij opgepakt was, omdat hij hard-drugs had gekocht binnen het festivalterrein. "En dat klopt absoluut niet", zegt hij. Halman geeft toe dat hij een beetje wiet bij zich had, maar vindt dat de feiten uit zijn context getrokken zijn en groter zijn gemaakt. "Ik vind het jammer om te zien hoe dat gaat. Als het iemand anders was geweest, die niet in spotlights stond, zou er niet zoveel ophef zijn geweest", aldus de zanger.



Might Dextah van S.T.E.A.M. tijdens de laatste avond van de voorrondes.



T-Money van Le Groove tijdens de laatste avond van de voorrondes.

### Strafpunten

Ook de deelnemers van de band Oreo werden onaangenaam verrast, toen bleek dat ze woensdagavond strafpunten kregen, omdat het opstellen langer duurde. De klap kwam harder aan, toen bleek dat elke deelnemer van de band 360 strafpunten kreeg. Want het gevolg is dat de meeste deelnemers niet door zijn naar de finales.

De caiso-koning van vorig jaar, Sean Philips – ook bekend als Talent Jr. – en tevens zoon van de welbekende Calypso en Roadmarch Koning Claudius Philips – is wel door naar de finales met zijn caiso-lied. Philips besloot echter dat hij vanavond niet meedoet. Zijn vader heeft dat vrijdagmiddag aangekondigd tijdens een carnavaal radioshow. Philips vindt het een oneerlijke situatie, dat

de strafpunten niet voor de band bestemd waren, maar aan elke deelnemer zijn toegekend. De vraag blijft nu of Oreo de komende jaren meedoet aan het muziekfestival. Als het aan Claudius Philips ligt, niet.

## Caiso & Soca Monarch 2018

In Carnival Village strijden vanavond 25 deelnemers om de soca-kroon. Voor de caiso-kroon zouden er elf deelnemers zijn, maar met het uitvallen van Philips zijn het uiteindelijk tien deelnemers. Muziekbands die meedingen zijn Buleria, Caribbean Band, Le Groove, Madness Band, Mellow, 'N Fuzion, S.T.E.A.M., The Failures, Tsunami, YX3M, Zeta Band, Delicious en Hot Ones. Het evenement begint om 19.00 uur.

## Volgorde van Kinderparade bekend

ORANJESTAD — De carnavalsgroepen hebben bij het kantoor van Smac via loting de volgorde van de kinderparades bepaald. Bij de Children's Parade Oranjestad van zondag is de volgorde: TOB Kids, Nos Futuro, Champagne Kids, Little Groovers en Little Stars Carnival Group. De parade begint om 14.00 uur bij het Aruba Entertainment Center.

## GARNAVALSKALENDER

27 januari: Children's Parade Noord  
27 januari: Grand Final Caiso & Soca Monarch  
28 januari: Transfer of Command  
28 januari: Grand Children Parade Oranjestad  
31 januari: Jump-up Dakota  
01 februari: Hebbe Hebbe  
03 februari: Jouvert Morning  
03 februari: Aruba's Grand Lighting Parade  
04 februari: Grand Children Parade San Nicolas  
04 februari: Burning of King Momito  
08 februari: Parada di luz San Nicolas  
09 februari: Kiwanis Carnival Masquerade Party  
10 februari: Grand Parade San Nicolas  
11 februari: Grand Parade Oranjestad  
11 februari: Burning of King Momo

## EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 1 februari 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer negenhonderd vijftig vierkante meter (± 950 M2), of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Siribana in Aruba, zoals dat perceel omschreven en aangeduid is met kavel 3 in het daarvan opgemaakte meetdocument (**index D6066**), afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling sectie R nummer 2842, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Siribana 20-X**;  
**Inzetprijs: Afl. 537.000,==**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp  
Santa Cruz 35  
Tel: 5853500/5857900  
Fax: 5854222  
Email: [veiling@notaristromp.com](mailto:veiling@notaristromp.com)/[auction@notaristromp.com](mailto:auction@notaristromp.com)

## EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 1 februari 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, ter grootte van tweehonderd vier en dertig vierkante meter (234 M2), gelegen aan de Oostzijde van de weg leidende naar de Lago Gate in de Esso Ville te San Nicolas in het vierde district van Aruba, en welk perceel grond nader omschreven is in rooibrief nummer 2010 van acht en twintig augustus negentienhonderd vier en veertig, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **Orinocostraat 33**,  
**Inzetprijs: Afl. 170.000,==**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp  
Santa Cruz 35  
Tel: 5853500/5857900  
Fax: 5854222  
Email: [veiling@notaristromp.com](mailto:veiling@notaristromp.com)/[auction@notaristromp.com](mailto:auction@notaristromp.com)



"What about...  
**The beach**  
today,  
nice- clean-  
and pure **white**  
**sand...**"

Aruba is Beautiful!  
...And Clean...

Support:  
**Fundacion**  
**Aruba Limpi**  
☎ 583-8383

Learn from the giants:

# Sportclinic met bowler Kamilah Dammers

ORANJESTAD — Met een serie sportclinics ‘Learn from the giants’ willen het Arubaans Olympisch Comité (COA) en de Aruba Bank, sport bij de jeugd stimuleren en de Olympische waarden promoten. Aan elke clinic doet een andere sporter mee. Bowler Kamilah Dammers geeft op zaterdag 17 februari de eerste clinic.

De sportclinics hebben als motto ‘Learn from the giants and become one of them’ en zijn in eerste instantie bedoeld voor basisscholen en gericht op de klassen 4, 5 en 6. Het gaat dan met name om kinderen die nog niet actief in een sport zijn. De gedachte achter de sportclinics is dat kinderen het leuk vinden als ze ervaringen van sporters zelf horen.

### Bowlen

Vanwege het samenwerkingsverband met COA, zullen Olympische sporters meewerken aan de clinic. Tijdens de clinic zal de sporter zijn of haar ervaringen met deelnemers delen. De deelnemers krijgen ook de kans om de sport te beoefenen. Vandaar dat de clinics steeds bij een sportfaciliteit worden gehouden. De eerste sportclinic is op zaterdag 17 februari, bij Eagle Bowling, van 10.00 tot 13.00 uur. Sporter Kamilah Dammers zal dan vertellen over haar ervaringen en over de technieken die zij toepast. Aan het eind van de clinic

### Registreren

Wie bij deze sportclinic aanwezig wil zijn, kan zich registreren via [www.arubabank.com/forms/ParticipationFormSportsClinic2018](http://www.arubabank.com/forms/ParticipationFormSportsClinic2018). Kinderen die vóór 10 februari worden aangemeld, kunnen een bowlingbal winnen.



Persconferentie ‘Learn from the giants’.

krijgen alle deelnemers een deelnamecertificaat en een gezonde traktatie.

### Olympische waarden

Het nationale comité en de bank werken sinds 2016 samen en zien in deze sportclinics een andere manier om aandacht te besteden aan de Olympische waarden. Die waarden zijn leiderschap, teambuilding, integriteit, respect, passie, discipline, gezondheid/welzijn en het stimuleren van uitmuntend gedrag. De sportclinics moeten daarnaast vrouwen op alle sportniveaus ondersteunen, de boodschap uitdragen dat sport belangrijk is voor de menselijke ontwikkeling, zorgen dat er een band met sporters wordt opgebouwd en jeugd motiveren en inspireren om aan sport te doen. Experts stellen dat fysieke activiteiten essentieel zijn voor jongeren en dat fysieke educatie helpt om het belang te onderstrepen om actief in een sport te zijn. Genoeg redenen voor de Aruba Bank om de Aruba Bank Sport Clinic te introduceren.



Bowler Kamilah Dammers.

Lezing UA:

## ‘Beïnvloeden van financiële beslissingen’

ORANJESTAD — De faculteit Economie & Financiën van de Universiteit van Aruba (UA) organiseert aankomende maandag een lezing over hoe we onze financiële beslissingen kunnen beïnvloeden en hoe we veelvoorkomende valkuilen kunnen vermijden. Oliver Wojahn geeft de lezing. Hij is hoogleraar aan de EBC-

universiteit in Hamburg, waar hij bekend staat om zijn expertise op het gebied van financiën. Eerder werkte hij als Head of Equity Research bij Berenberg Bank en als Executive Financial Manager bij Lufthansa. Wojahn is niet voor niets gevraagd om deze lezing te geven, de UA heeft de intentie om hem aan te

stellen als eerste inkomende hoogleraar aan de Faculteit voor Financiën, Accounting en Marketing (FEF).

De lezing is gratis en begint om 19.30 uur. De lezing wordt gegeven in kamer A van de UA, aan het J.E. Irausquinplein 4. Registreren kan via de website [www.ua.aw](http://www.ua.aw).

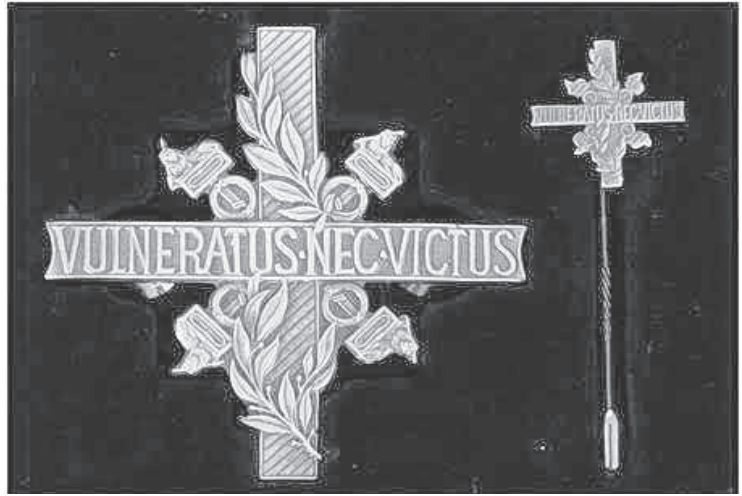
## Draaginsigne Gewonden uitgereikt

ORANJESTAD — De Commandant van Marinierskazerne Savaneta, Timon van Dishoeck, reikte vorige week vrijdag het Draaginsigne Gewonden uit tijdens een bijeenkomst. In een klein gezelschap van familie en vrienden kreeg voormalig ziekenverpleegster Marjan Huysdens-van der Veen het ereteken opgespeld als teken van waardering.

Bij de ceremonie waren ook Rob Severs, Dick Vonk en Cees Verwaters aanwezig. Ze droegen allen het Draaginsigne Gewonden, waarbij Severs en Vonk actief dienende militairen zijn die werken op Aruba.

### Betekenis

Het Draaginsigne Gewonden is bij Ministerieel Besluit op 11 oktober 1990 ingesteld om respect te betonen aan militairen die lichamelijk en/of psychisch letsel ondervonden als gevolg van deelname aan internationale vredesmissies of gediend hebben onder oorlogsomstandigheden. Naast



militairen en ambtenaren van het ministerie van Defensie kan het Draaginsigne Gewonden ook toegekend worden aan ambtenaren van het ministerie van Verkeer en Waterstaat en aan het ministerie van Binnenlandse Zaken.

### Vulneratus nec victus

Het zilveren, kruisvormige Draaginsigne Gewonden als gevolg van uitvoeringen: het grootmodel voor op zowel het uniform (links beneden op de borst) als op de burgerkleding

en een miniatuur voor op de linkerrevers van de burgerkleding. Op de horizontale balk staat de spreuk *vulneratus nec victus*, ‘gewond, maar niet verslagen’. De verticale balk stelt de door een lauwertak omgeven ‘gewondenstreep’ voor, die in de decennia vóór 1990 aan de gewone militairen werd toegekend. De vier ‘leeuwen op blok’ die diagonaal uit het kruis ontspringen, beelden de stoktoppen van de vaandels en standaarden van de krijgsmacht uit.

Salud!

## Internationale gezondheidszorg lijdt onder nationalisme

**Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: [henrydoes@hotmail.com](mailto:henrydoes@hotmail.com). Kijk voor een minder stressvol leven op [www.positivehealth.nl](http://www.positivehealth.nl).**



Henry Does

Noblesse oblige. Nederland is één van de rijkste landen ter wereld, ook één van de landen met een koloniale ereschuld. De lage landen kennen dan ook een internationaal gewaardeerde traditie van bijdragen aan de internationale gezondheidszorg, met name ook in arme ontwikkelingslanden. Die bijdrage leidde ook tot accumulatie van kennis en kunde als het gaat om diagnostiek, behandeling en preventie van tropenziekten en andere aandoeningen die in Nederland weinig of niet voorkomen. De arts internationale gezondheidszorg en tropenkunde (AIGT), voorheen de tropenarts, is bij uitstek de professional die deze geaccumuleerde kennis en kunde heeft verworven door een speciale opleiding en training.

Naast de specifieke kennis over aandoeningen in verre oorden, zijn zulke artsen ook getraind om te werken onder omstandigheden waarin vaak de gebruikelijke specialistische voorzieningen ontbreken. Zij kun-

nen tot op zekere hoogte ook invasieve interventies doen op bijvoorbeeld gynaecologisch en chirurgisch gebied. Zij kunnen letterlijk levens redden van arme mensen, die anders de zorg niet zouden krijgen.

Als de artsen terugkeren naar Nederland of tijdens hun verblijf in het buitenland via contacten met zorginstellingen, opleidingsinstututen en collega's, krijgen zij de gezondheidszorg met nieuwe ervaringen en inzichten. Die optimalisering van ervaring en kennis kan ook van pas komen voor de diagnostiek en behandeling van patiënten in Nederland die genoemde aandoeningen krijgen. Door de globalisering neemt de kans daarop toe. Nederlanders reizen veel meer en de

vluchtelingenstroom en andere vormen van immigratie brengt mensen uit verre streken naar Nederland.

### Opleiding in gevaar

Structurele financiering van de opleiding internationale gezondheidszorg en tropenkunde blijft uit en daarom is de opleiding bij een aantal ziekenhuizen verdwenen. Het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) besloot in 2015, met de toenmalige minister Edith Schippers (VVD), dat het niet meebetaalt aan de opleiding AIGT, met als argument dat artsen in eerste instantie worden opgeleid om zorg in het buitenland te leveren en niet in Nederland. De NVTG, de Nederlandse Vereniging voor Tropische Geneeskunde en Internationale Gezondheidszorg, moet de opleiding dus met privaat geld financieren. Het hoofd Gezondheidszorg van het Koninklijk Instituut voor de Tropen (KIT), Lindy van Vliet, schreef op de KIT-website, dat door afbrokkeling van de opleiding ‘waardevolle kennis die bijdraagt aan betere gezondheidszorg verloren gaat’.

De nieuwe minister van Medische Zorg, Bruno Bruins (VVD), deelde onlangs mede dat hij het beleid van zijn voorganger zal voortzetten. Opmerkelijk is daarbij zijn *high horse* argumentatie, de quasi morele pose: ‘Ik voel mij

verantwoordelijk voor de kwaliteit, toegankelijkheid en betaalbaarheid van de Nederlandse zorg. Daarbij spelen deze artsen geen directe rol.’

De redenering van beide ministers verraadt dat zij geen artsen of gezondheidswerkers zijn. Anders zouden zij de Nederlandse zorg in humanitaire en niet in benepen nationalistische zin definiëren. Sinds jaren maakt de internationale gezondheidszorg en tropengeneeskunde deel uit van het Nederlandse zorgsysteem. De geest van dat systeem is humanitair. Tropenartsen verlenen geen zorg in New York of Londen, maar in arme gebieden in Afrika, Zuid-Amerika of Azië. De nationalistische dichotomie Nederland-buitenland, die door de VVD-ministers wordt gehanteerd, maskeert de sociaal en gezondheidskundige bedenkelijke aspecten van hun beleid dat demonstratief afstand neemt van de internationale solidariteit. Het Nederlandse zorgsysteem maakt immers deel uit van het wereldgezondheidssysteem.



Bijscholing toeristensector

## Nieuw certificeringsprogramma verbetert klantenservice

ORANJESTAD — Colegio Educacion Profesional Intermedio (EPI) biedt een nieuw certificeringsprogramma aan, waarbij werknemers uit de toeristensector getraind worden om hun klanten de beste service te bieden. Playa Linda Beach Resort was vorig jaar november één van de eerste hotels die werknemers het programma liet volgen. Zij hebben intussen het certificaat van ‘Guest Service Professional’ in ontvangst genomen.

Een goede service begint bij de medewerkers. Zij moeten volgens EPI in staat zijn om ‘beyond the call of duty’ te gaan, een stap verder gaan dan enkel wat ze verplicht zijn te doen. Daarom moeten medewerkers constante bijscholing aangeboden krijgen.

Bedrijven zouden dit als een investering moeten zien die zich terugverdient in de manier waarop service van hoge kwaliteit wordt geboden. Want uitzonderlijke service wordt beloond met loyaliteit en klanten geven meer uit op het mo-

ment dat ze goede service geboden krijgen.

### Guest Service

Colegio EPI unit Hospitality and Tourism is de officiële Global Academic Partnership licentiehouder voor het American Hotel & Lodging Education Institute (AHLEI) en introduceerde onlangs het Guest Service Gold Certification Program op Aruba.

Playa Linda Beach Resort is één van de eerste hotels op die de waarde van dit certificeringsprogramma ziet en liet de *front of the house*-medewerkers het programma volgen. De training

vond plaats in november en werd gegeven door Rishi Ramsoondar, gecertificeerd Hospitality Educator van AHLEI.

Tien werknemers ontvingen daarna een certificaat deelname± Aixa Albertus, Sebastian Cardenas, Solange Croes, Jacobo de Mey, Roland Hermosen, Diandra Kerpens, Aida Marquez, Unberto Schmidt, Shaquille Simmons en Mario Tromp.

### Meer informatie

De internationaal erkende certificeringsprogramma's van AHLEI zijn geschikt voor alle medewerkers, managers en leidinggevendenden in hotels en restaurants op Aruba. Neem voor meer informatie contact op met Vanessa Loefstop of Ryan Maduro van Colegio EPI unit Hospitality and Tourism via het telefoonnummer 525-8783.



Medewerkers van Playa Linda Beach Resort mogen zich ‘Guest Service Professional’ noemen.

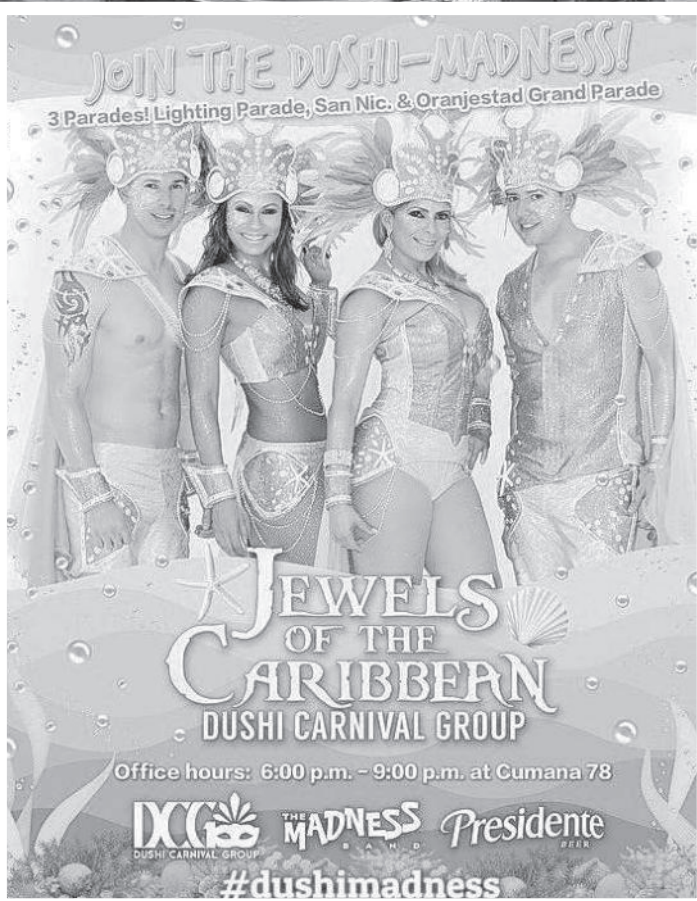
# Madness klaar voor Soca Monarch finale



ORANJESTAD — Samen met negen andere bands strijd Madness dit jaar om de titel Soca Monarch 2018. In totaal zullen 25 socanummers het publiek en de juryleden meevoeren in de carnavalsfeer.

Met de zangeressen Big Vibes en Trini T, belooft Madness een nieuwe evolutie in de Arubaanse Soca-wereld. Interessant is dat Madness naar eigen zeggen als enige band, net als vorig jaar, alleen maar vrouwelijke deelnemers heeft. En nog boeiender is het feit dat beide zangeressen tevens de enige vrouwelijke Soca-finalisten zijn! Big Vibes zingt het nummer 'I don't care', ge-

schreven en gecomponeerd door Valentino King en Trini T zingt het nummer 'MoFo 64', geschreven en gecomponeerd door Michael Lampe. De bandleider van Madness, Michael Lampe heeft er alle vertrouwen in dat de dames hoog gaan scoren, omdat beide nummers 'sterk en stabiel staan'. Madness verzorgt de muziek voor de Dushi Carnival Group tijdens de Parada di Luz Oranjestad, de grote parade San Nicolas en de grote parade Oranjestad. Voor meer info over inschrijvingen, kostuums en parades van de Dushi Carnival Group, kunt u contact opnemen met de organisatie via telefoonnummer 594-4100.



## Belangrijke nummers

|                      |          |                                                 |          |
|----------------------|----------|-------------------------------------------------|----------|
| Centraal Politie     | 100      | Kibrahacha                                      | 583-4908 |
| Brandweer            | 911      | Maria                                           | 585-8145 |
| Politie O'stad       | 102      | Noord                                           | 586-4606 |
| Politie San Nicolaas | 104      | Oduber                                          | 582-1780 |
| Politie St.Cruz      | 105      | Paradera                                        | 588-6638 |
| Politie Noord        | 107      | San Lucas                                       | 584-5119 |
| Tipline Politie      | 11141    | San Nicolaas                                    | 584-8186 |
| Ziekenhuis           | 527-4000 | Santa Anna                                      | 586-8181 |
| Dierenarts           | 585-0400 | Santa Cruz                                      | 585-8028 |
| Elmar centraal       | 523-7100 | Seroe Preto                                     | 584-4833 |
| Elmar storing        | 523-7147 | Trupiaal                                        | 583-8560 |
| WEB Aruba            | 525-4600 |                                                 |          |
| SETAR                | 582-2116 | — Mortuaries —                                  |          |
| Taxi (TAS)           | 587-5900 | Ad Patres                                       | 584-2299 |
| Taxi (ATT&T)         | 582-2010 | Aurora                                          | 588-6699 |
| Taxi (PTS)           | 588-0035 | Olive Tree San Nicolaas                         | 584-8888 |
| Taxi (Diamond)       | 587-2300 | Olive Tree Oranjestad                           | 582-0000 |
| Kankerbestrijding    | 582-0412 |                                                 |          |
| Stichting SAMBA      | 582-0903 | — Stichtingen —                                 |          |
|                      |          | Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)               | 583-2999 |
| —Oranjestad—         |          | Fundacion Respetami                             | 582-4433 |
| Ambulance            | 582-1234 | Zwanger? Fundacion                              |          |
| BGD Oranjestad       | 527-2782 | CIZKA                                           | 583-0331 |
| Veterinaire Kliniek  | 582-1720 | Fundacion Diabetico                             | 593-0507 |
| Animal Shelter       | 582-1623 | Arubano                                         | 593-4928 |
|                      |          | Twelve Step Meeting                             |          |
| — San Nicolaas—      |          | AA-NA- AL- ANON- OA                             | 583-8989 |
| Ambulance            | 584-5050 | Fundacion Amor Pa                               | 568-4739 |
| Centro Medico        | 523-8833 | Prohimo                                         | 564-8849 |
| BGD San Nicolaas     | 527-2782 | NA Acceptance Group                             | 565-7500 |
| Serlimar             | 584-5080 | Fundacion Centro                                |          |
|                      |          | Ecologico Aruba                                 | 562-8984 |
| — Botica —           |          | Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen |          |
| 4 Centro Medico      | 584-5794 | minderjarigen                                   | 588-1010 |
| Aloë                 | 584-4606 | Fundacion C.V.A. voorkomen                      |          |
| Central              | 585-1965 | en zorg voor stroke                             | 567-7004 |
| Dakota               | 588-7364 |                                                 |          |
| Del Pueblo           | 582-1253 |                                                 |          |
| Eagle                | 587-9011 |                                                 |          |

## Setar Happy Place 2018

ORANJESTAD — Setar-fans krijgen dit jaar een unieke ervaring tijdens de Caiso & Soca Monarch 2018. Onlangs heeft Setar, de Setar Happy Place geïntroduceerd.

De Setar Happy Place is een speciale ruimte bij de Caiso & Soca Monarch 2018, waar klanten van Setar van de finale van

de Caiso & Soca Monarch 2018 kunnen genieten.

De Happy Place is een verhoogd platform, waar men

een uitstekend zicht op het podium heeft. Setar-klanten maken nu kans om twee tickets en een 'goodie bag' van Setar te krijgen. Wil je ook op de Setar Happy Place staan? Neem dan contact op met Setar of ga langs bij het Setar-kantoor te Seroe Blanco.

## Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30

Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is "come as you are".

Zondag 10.30 – 11.40

Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is "island elegance".



**Fundacion  
Arubano di  
Esnan  
Visualmente  
Incapacita**

Primavera 233, Aruba  
Tel.(297)582-5222/  
582-5051,  
fax (297)582-0306  
e-mail:  
favi@setarnet.aw  
website:  
http://www.favi.org

The Wine Room  
unwind with wine

Pairing guide

Try to pair your next curry chicken, with a great bottle of rich Malbec, it will surprise you.

Wine-tips  
Monrick E. Croes BA, MA  
Wine & Hospitality Service Specialist

## Het weer

### ZONDAG

28 januari 2018

Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 30 en 41 km/u.

|           |           |         |              |
|-----------|-----------|---------|--------------|
| Max Temp. | Voelt Als | Wind    | Precipitatie |
| 30°       | 32°       | 32 km/u | 25%          |

|            |               |           |
|------------|---------------|-----------|
| Zonsopgang | Zonsondergang | UV index  |
| 07:06      | 18:40         | 10 v/d 10 |

### ZONDAGAVOND

Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 28 en 43 km/u.

|           |           |         |              |
|-----------|-----------|---------|--------------|
| Max Temp. | Voelt Als | Wind    | Precipitatie |
| 25°       | 25°       | 28 km/u | 50%          |

|             |                |
|-------------|----------------|
| Maansopgang | Maansondergang |
| 15:53       | 05:01          |

### Aankomsttijden



### Cruiseschepen

Zondag, 28 jan '18

Freewinds – Dept.  
\*\*\*\* - 23.45

Maandag, 29 jan '18

Costa Magica  
08.00 - 19.00

Dinsdag, 30 jan '18

Seabourn Odyssey  
08.00 - 23.00

Zuiderdam  
13.00 - 23.00

Nieuw Amsterdam  
08.00 - 24.00

### Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst -  
Oranjestad  
Huisartsenpost Hospitaal  
527-4580  
27 Jan. 2018 - Dr. Trigtr  
28 Jan. 2018 -  
Dr. Velasquez

Huisarts nachtdienst -  
San Nicolaas  
Centro Medico  
San Nicolaas  
27 & 28 Jan. 2018 -  
Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken  
Apotheek nachtdienst  
San Nicolaas  
**Botica Aloe**  
584-4606

Apotheek nachtdienst  
Oranjestad  
**Botica Dakota**  
588-7364

## COLOFON

**Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.**  
Tel: (297) 582-4333  
Fax: (297) 582-2368

**Bilderdijkstraat 16**  
Postbus 323,  
Oranjestad, Aruba

**Directie:**  
Michael Voges  
mvoges@amigoe.com  
Grecia Willems  
gwillems@amigoe.com

**Redactie:**  
Alex Lacle (hoofd redacteur)  
Mirte de Rozario  
Melissa Stamper  
Nadine Salas  
arubaredactie@amigoe.com

**Verkoop Algemeen:**  
Zulma Kock  
avisoaruba@amigoe.com

**Verkoop/Acquisitie**  
Shawn Geerman  
sgeerman@amigoe.com

**Special Projects Coordinator**  
Natasha Tromp  
ntromp@amigoe.com

**Social Media & Marketing  
Coordinator**  
Tiziana La Torre  
tlatorre@amigoe.com

**Administratie Algemeen:**  
adminaruba@amigoe.com

**Administratie**  
Zulaika Kelly  
zkelly@amigoe.com  
(abonnement)  
Zulma Kock  
avisoaruba@amigoe.com  
(layout)

**Distributie**  
Zulma Kock  
abonementaruba@amigoe.com

**Klachten over bezorging?**  
Mail naar:  
klachtenaruba@amigoe.com

**Kantooruren:**  
Maandag t/m Vrijdag  
8:00 am – 4:30 pm

**Bankrekeningnummers:**  
Caribbean Mercantile Bank  
#20651903  
Banco di Caribe # 81027801  
RBC #100031723  
Aruba Bank # 6000400190

# 65 procent van Curaçaoënaars te dik

**WILLEMSTAD — Tweederde van de volwassen bevolking van Curaçao heeft overgewicht of obesitas (ernstig overgewicht). Dat blijkt uit de Nationale Gezondheidsenquête 2017 van het Volksgezondheid Instituut Curaçao (VIC), die vrijdag is gepubliceerd.**

Bovendien wordt er te weinig groente en fruit gegeten, terwijl er te veel frisdrank en fastfood worden genuttigd. Ondanks deze bevindingen beoordeelt 75 procent van de bevolking de eigen gezondheid als ‘(heel) goed’, 20 procent als ‘matig’ en 5 procent als ‘(heel) slecht’. Aan het onderzoek deden 2645 volwassenen mee. Volgens de onderzoekers geeft de enquête een actueel beeld van de gezondheidsstatus, de leefstijl en het gebruik van zorgvoorzieningen van Curaçaoënaars van achttien jaar en ouder. Het rapport is overhandigd aan minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid (PIN).

Er is eveneens onderzoek gedaan naar roken, alcohol- en drugsgebruik. In vergelijking tot Nederland rookt men minder op Curaçao. Ook komt (problematisch) alcoholgebruik veel minder vaak voor. Daarentegen is het percentage van de bevolking met overgewicht/obesitas op Curaçao veel hoger dan in Nederland en ook hoog in vergelijking met andere Caribische (ei)landen. Naast de bovenstaande bevindingen heeft ruim een derde van de respondenten één of meer chronische ziekten. Symptomen van dengue,

chikungunya en/of zika komen hierbij het meest voor, gevolgd door hypertensie (hoge bloeddruk), allergieën en rugaandoeningen. De pressieve klachten komen minder vaak voor (2 procent). Dat mensen meer last hebben van symptomen van muggenziektes kan worden verklaard door het feit dat het chikungunya-virus sinds 2014 en het zika-virus sinds 2016 op Curaçao voorkomt. Over het gebruik van preventieve zorg wordt vermeld dat 93 procent van de volwassenen, in de twaalf maanden die aan het onderzoek vooraf gingen, hun bloeddruk hebben laten meten. De overige voornaamste preventieve maatregelen en metingen betroffen: cholesterol (86 procent), bloedsuiker (83 procent), borstkanker (67 procent), baarmoederhalskanker (66 procent), oogonderzoek onder diabetici (67 procent) en darmkankeronderzoek (31 procent).

Van de Curaçaoënaars die behoefte hadden aan zorg in de twaalf maanden voor het interview, zei 3 procent deze niet tijdig te hebben gekregen door problemen met de afstand/het vervoer en 17 procent doordat het te lang duurde om een afspraak te

krijgen met een zorgverlener.

## Risicogroepen

Als het om de algehele gezondheid gaat zijn vrouwen, oudere mensen en mensen met een lage socio-economische status de grootste risicogroepen. “Vrouwen zijn namelijk vaker ziek en/of beperkt dan mannen, de gezondheid is slechter naarmate de leeftijd hoger is en de gezondheidscijfers zijn overwegend minder gunstig voor mensen met een lage socio-economische status. Wereldwijd geldt dat vrouwen langer leven dan mannen, maar dat vrouwen vaker chronische aandoeningen hebben en lichamelijk beperkt zijn.” Hier tegenover staat dat de leefstijl van vrouwen over het algemeen echter gezonder is dan die van mannen. “Het beeld is dus divers, vrouwen zijn vaker ziek en maken vaker gebruik van zorgvoorzieningen, maar hebben over het algemeen een gezondere leefstijl dan mannen”, aldus het VIC. De vergrijzing van de bevolking zorgt net als in de rest van de wereld ook op Curaçao voor een toename van gezondheidsproblemen. Het VIC meldt dat de resultaten een belangrijke aanvulling op andere gezondheidsgegevens vormen. Het onderzoek wordt sinds 2013 iedere vier jaar uitgevoerd door het instituut, met als doel het beleid hierop af te stemmen.

## 33 kratten garnalen in beslag genomen

**WILLEMSTAD — Een lokaal vaartuig, de ‘Don Martin’ met 33 kratten garnalen, vermoedelijk om vanuit Venezuela naar Curaçao te smokkelen, werd donderdagmiddag door de Kustwacht Caribisch gebied (KWCariib) onderschept.**

Het vaartuig was eerder vanuit het Spaanse Water vertrokken naar het zuiden buiten de territoriale wateren van Curaçao. Bij terugkeer werd het vaartuig door een patrouille van de kustwacht onderschept en geboord door de bemanning van de cutter Jaguar. Er waren op dat moment drie personen aan boord. Volgens kustwachtwoordvoerder Roderick Gouverneur zijn het alle drie lokale mannen. De Dash 8, het maritiem patrouillevliegtuig van de KW-Cariib, was ook ter plekke voor assistentie. De ‘Don Martin’ werd begeleid naar de St. Anna-baai, waar de opvarenden en de kratten met garnalen zijn overgedragen aan de douane. De zaak is verder in onderzoek.



**Bestuursrechter: Curaçao is haar eigen land**

## In Nederland geboren vrouw heeft toch recht op verklaring ‘niet van toepassing’

**WILLEMSTAD — De in Nederland geboren, maar op Curaçao grootgebrachte Willemijn Riedijk heeft recht op de gevraagde NVT-verklaring (niet van toepassing), die de overheid haar in 2016 heeft geweigerd.**

Dat besloot de bestuursrechter onlangs, ruim een jaar later, nadat de vrouw eerst een kort geding had aangespannen om de overheid te dwingen dit te verlenen, en de rechter in oktober 2016 besloot dat ze zich tot de bestuursrechter moest wenden. Dat heeft ze dus gedaan en heeft nu gelijk gekregen, dat Curaçao als haar ‘eigen land’ moet worden aangemerkt. Dit conform het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten (IVBPR). “Onmiskenbaar is Curaçao het land waar eiseres is grootgebracht en gedurende dertien jaar, voor haar vertrek naar België, heeft gewoond en waarmee zij aldus meer verwant kan worden geacht dan met haar geboorteland. Zij heeft dan ook een zeer sterke band

met Curaçao, waaraan een onderbreking van vijf jaar voor studie in een ander land (België), niet kan afdoen.” De vrouw kreeg op 13 augustus 2016 een ongedateerde brief van de overheid (lees: de minister van Justitie), waarin ze geïnformeerd werd dat haar verzoek van 18 juli van dat jaar, om haar een verklaring te verstrekken dat de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU) niet op haar van toepassing is (NVT-verklaring), was afgewezen. Volgens de overheid diende ze een verklaring van rechtswege (VRW) aan te vragen. Riedijk beschouwt zichzelf echter als een Yu di Korsou en was bang dat ze zonder die verklaring het eiland niet in en uit mag reizen en spande een kort geding aan.

Daar hoeft ze zich dus geen zorgen meer over te maken. Riedijk werd in 1988 in Nederland geboren. Zij is in 1996 op haar zevende met haar ouders naar Curaçao gekomen en verbleef hier dertien jaar onafgebroken rechtmatig tot zij in 2009 in België ging studeren. Na afronding van haar studie is zij in 2014 teruggekeerd naar haar thuisland Curaçao. Bij terugkomst mocht ze zich tot haar verbazing niet inschrijven en kon zij ook geen sédula krijgen, omdat ze niet in het bezit was van een verblijfsvergunning of een verklaring van rechtswege, als bedoeld in artikel 3 lid 5 van de LTU. Het was voor Riedijk echter onmogelijk die te krijgen omdat zij niet voldeed aan de financiële vereisten voor die verklaring. Ze voelde zich gevangen in haar eigen land. Ze mocht door dit alles niet legaal werken, had geen toe-

## Parlement krijgt na Cft antwoord op vragen

**WILLEMSTAD — Het personeel van het ministerie van Financiën heeft deze dagen een hoge werklast. Uiterlijk 29 januari moet Financiën-minister Kenneth Gijsbertha (MAN) de brief van het College financieel toezicht (Cft) over de dreigende aanwijzing beantwoorden. Het is volgens Gijsbertha dan ook onethisch om vooruitlopend op de beantwoording van de Cft-brief, op de overlappende vragen van het parlement te reageren.**

Dat zei de minister vrijdagochtend in de Staten tijdens de Centrale Commissievergadering over het financieel beleid en de financieel managementrapportages van 2017, die door de PAR-fractie is aangevraagd.

De Statenleden stelden verschillende vragen die overeenkwamen met de vragen en de opmerkingen van het Cft in diens brief van 8 januari jl. Zo wilde PAR-parlementariër Curtley Obispo weten wat de oorzaken zijn van het begrotingstekort op structureel, incidenteel, macro-economisch en bestuurlijk niveau. “In de financieel managementrapportages zie je een patroon dat in de eerste vier tot vijf maanden van 2017 de inkomsten achterblijven en dat de kosten hoger zijn dan begroot. Waarom heeft de regering niet eerder acties ondernomen om de compliance te verhogen en waarom is de verplichtingstop niet al vanaf april of mei geïmplementeerd?” Ook vroeg het PAR-Statenlid naar het resultaat van de verplichtingstop die pas in november is ingevoerd. Volgens MAN-parlementariër Wimbert Hato vragen grote problemen om grote oplossingen. Een aanwijzing



Foto: Ken Wong

door de Rijksministerraad is volgens hem niet de oplossing. “Het kabinet moet de ruimte krijgen om te werken. Een aanwijzing zal ons land niet vooruit helpen. De regering moet een vliegtuig naar Den Haag pakken om de situatie aan Rutte en Hoekstra (respectievelijk premier van Nederland en minister van Financiën) uit te leggen. We bevinden ons in een crisis en hebben hulp nodig. Geen financiële hulp, maar de ruimte om zelf onze situatie op te kunnen lossen en een vliegende start (jump start) te geven aan onze economie.”

## Oorlogsverklaring

PS-Statenlid Jaime Cordoba foeterde op Nederland. “Nederland wil dat we arm zijn.” Volgens de politicus heeft Curaçao niets bereikt met autonomie. Curaçao staat machteloos als het ‘zonde-loze’ Cft de Rijksministerraad adviseert Curaçao een aanwijzing op te leggen, zei Cordoba. “Als de minister Nederland de oorlog ver-

klaart dan sta ik achter hem. Nederland heeft ons niets te zeggen.” Het Statenlid roerde ook de discussie over geluidsoverlast die door sommige Europese Nederlanders in woonwijken wordt ervaren, aan. “Veel uitgaansplekken moesten hierdoor in het verleden sluiten. Als ze niet aan onze cultuur kunnen wennen, moeten ze maar opdonderen.”

Volgens MFK-fractie leider Gerrit Schotte hebben de fracties de tekortkomingen die het Cft heeft geconstateerd al eerder gesignaleerd. De allerbelangrijkste vraag echter is volgens het Statenlid of de bevolking door meer maatregelen wordt getroffen. Ook Hato hoopte dat de bevolking verdere maatregelen worden bespaard. “We moeten andere manieren zoeken om de financiële situatie te verbeteren.”

Schotte beklagde zich over de staatssteun aan luchtvaartbedrijf InselAir dat halverwege 2017 is gestopt met de afdracht van alle sociale premies en belastingen.

“Dit openstaande bedrag is inmiddels opgelopen tot 60 miljoen gulden. Het Cft heeft de minister een tik op de vinger gegeven voor het actieplan compliance waarmee het kabinet 50 miljoen gulden aan achterstallige belasting wil innen, om zo de gaten in de begroting te dichten. In de pers heeft de minister zich uitgelaten over het bedrijfsleven dat zich niet aan zijn verplichtingen houdt, tegelijkertijd laat de overheid één bedrijf wegkomen met 60 miljoen gulden aan achterstallige premies.” Volgens PAR-parlementariër Gisette Seferina moet er een paradigm shift onder de bevolking komen voor geldmanagement. “De bevolking leeft boven haar financiële draagkracht. Dit geldt ook voor onze overheid.”

De vergadering wordt in de week van 5 februari voortgezet. Momenteel bevindt het Cft zich tot en met 2 februari op Curaçao. Het Cft hoopt op 31 januari met de Statencommissie Financiën te vergaderen.

## Vliegtuigen InselAir aan de grond

**WILLEMSTAD — Alle vliegtuigen van InselAir stonden vrijdagochtend aan de grond. De middagvluchten waren gewijzigd. Dat meldde financieel directeur André Delger.**

Door een defect aan het toestel is het vluchtschema al dagen ontregeld. Delger vertelt dat het vliegtuig donderdag is geïnspecteerd door de CBA. In de nacht van donderdag op vrijdag zijn de bevindingen opgelost. InselAir heeft de documenten van de reparatie vrijdagochtend ingediend. Het ging hierbij om het wegwerken van corrosie. “Het is moeilijk om in te schatten hoe lang dit zal duren, maar de toezichthouder heeft aangegeven dat ze zo snel mogelijk medewerking zullen verlenen, met inachtneming van de eisen uiteraard.” Het is een lastige situatie

voor de luchtvaartmaatschappij, omdat de andere Fokker 50 momenteel ook aan de grond staat. Het neuswiel van het toestel moest gerepareerd worden. Nadat dit was uitgevoerd en de Inspectie een controle verrichtte, kwam er nog een issue naar boven. Delger legt uit dat een kabel moest worden vervangen wegens corrosievorming. “De kabel was helaas niet op voorraad. We hebben het onderdeel inmiddels wel gevonden in Nederland. We proberen het op de eerstvolgende KLM-vlucht te krijgen.” De MD-80 is ook niet operationeel omdat het toestel een c-check moet ondergaan. Het was de bedoeling dat deze check zou worden uitgevoerd in Venezuela of dat Venezolaanse technici zouden wor-

den ingevlogen, maar door de grensblokkade is dit niet mogelijk. Een ander alternatief is momenteel te duur. De vluchten naar Suriname en St. Maarten worden in de tussentijd uitgevoerd door een wetlease-toestel van Sunrise (Airbus A320). Hierdoor was de vlucht naar Paramaribo van 09.15 uur de enige vlucht die vrijdag-

ochtend doorging. De route Curaçao-St. Maarten stond gepland voor 13.00 uur. “De situatie is heel lastig, omdat we geen backup-toestel hebben. De derde Fokker heeft maar één motor en is uit de roulatie gehaald. We hopen in de loop van vrijdag de vluchten weer te kunnen hervatten, maar dit is afhankelijk van de Inspectie.”

## Claim InselAir Aruba

Over de claim van het failliete InselAir Aruba van 38 miljoen florin, zegt Delger: “Er is een rekening-courantverhouding waarbij InselAir Aruba een vordering heeft op Curaçao, maar andersom ook. We hebben vanuit Curaçao de nodige betalingen gedaan. Zo zijn vanuit InselAir International (lees: Curaçao) de salarissen van InselAir Aruba betaald. Het gaat beide kanten op. De garantie waar de curator van InselAir Aruba Jeannot de Cuba op doelt, is een garantie die in 2013 is gegeven met een looptijd van twaalf maanden. In de jaren daarop is die garantie niet meer gegeven. De claim gaat dus helemaal niet op”, aldus Delger. De bewindvoerder van InselAir Curaçao, Rogier van den Heuvel, wil niet ingaan op de inhoud van de vordering en de dreiging van een rechtszaak. “Ik wacht de onderbouwing van de claim van de curator af.”

## Kustwacht voert medische evacuatie uit

**WILLEMSTAD — Het Reddings en Coördinatie Centrum (RCC) van de Kustwacht Caribisch Gebied (KWCariib) ontving donderdag een melding van een vrachtschip, genaamd ‘Jose Leonarda Chirino’, dat ze een bemanningslid aan boord had met een diepe kapwond aan zijn been, die hevige bloedde.**

Het schip bevond zich op dat moment een mijl ten zuiden van het Rif. De kustwachtcutter Jaguar en een Super-RHIB werden ingezet richting het schip om assistentie te verlenen aan de gewonde. Ter plekke aangekomen is een kustwachter aan boord gegaan om de situatie te onderzoeken en is besloten om de man met een brancard van boord te halen. Hij werd aan boord van de Super-RHIB genomen en naar de Mathy Werf gebracht. Daar stond een ambulance klaar om de patiënt naar het ziekenhuis te vervoeren. De toestand van de patiënt is stabiel.

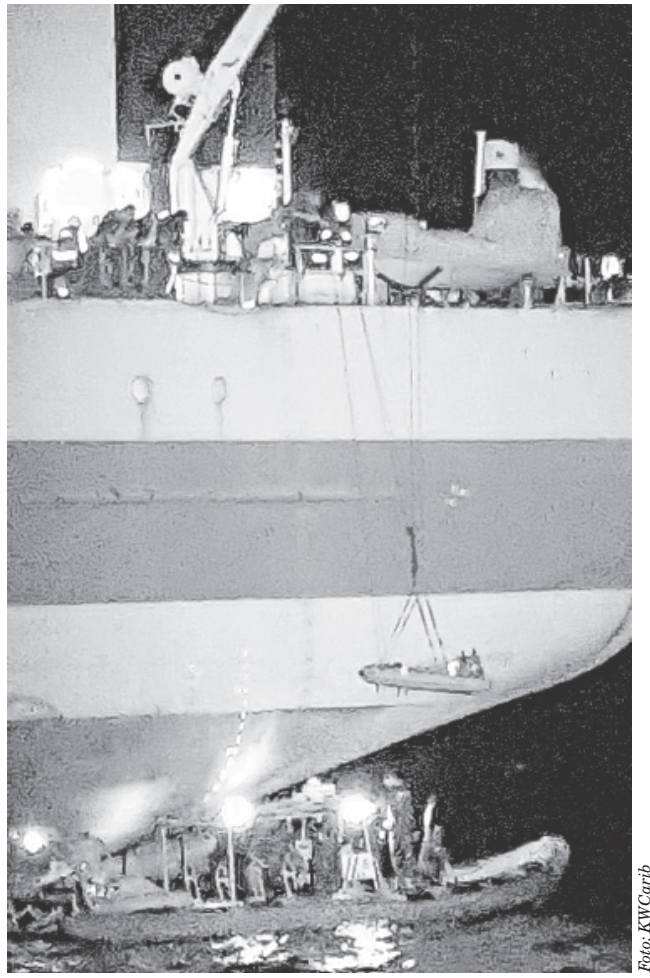


Foto: KWCariib

## Bolletjesslikker krijgt negen maanden

**PHILIPSBURG — Een vijftigjarige man uit Bonaire is door het Gerecht in Eerste Aanleg op St. Maarten veroordeeld tot achttien maanden, waarvan negen voorwaardelijk met drie jaar proeftijd. De man had geprobeerd een kilo cocaïne naar het eiland te smokkelen.**

Juan E. Martis werd op 17 mei vorig jaar door douanebeambten op de Princess Juliana-luchthaven bij aankomst vanuit Curaçao aan boord van een Insel Airvlucht aangehouden. Röntgenfoto's van de maag en darmen van de man lieten zien dat hij 83 bolletjes had

ingeslikt. De officier verklaarde dat de man ook in 2001 schuldig was bevonden aan misdaden waarvoor hij tot 20 maanden was veroordeeld en riep het gerecht op de verdachte te veroordelen tot 18 maanden, waarvan negen voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar.

Advocaat Sjamira Roseburg pleitte voor een lagere straf omdat haar cliënt geen rechtsbijstand had gekregen tijdens het politieverhoor, doordat de advocaten toen in staking waren. Ze wees er ook op dat slechts twee bolletjes werden onderworpen aan een zogenaemde fieldtest. Daarom beweerde ze dat het niet kon worden bewezen dat alle 83 bolletjes cocaïne bevatten. "Misschien was het een rip-deal, en misschien bevatten de bolletjes

alleen suiker", zei de advocaat tijdens haar pleidooi voor de vrijspraak van haar cliënt. De rechter vond de zaak bewezen, aangezien hij geen reden zag om de eigen verklaring van de verdachte omtrent het bewijsmateriaal uit te sluiten. Het gerecht verklaarde dat de verdachte, die bij verstek werd veroordeeld, al voldoende werd gecompenseerd voor het ontbreken van een advocaat, omdat zijn voorlopige hechtenis was opgeschort.

## Ambulancedienst New York doneert ambulance



Foto: Kabinet van St. Maarten

**PHILIPSBURG — De Senior Care Emergency Medical Services (EMS) uit New York heeft recentelijk een gebruikte ambulance aan St. Maarten gedoneerd. Minister van Volksgezondheid Emil Lee zei dat de ambulance ingezet zal worden tijdens speciale evenementen, zoals carnaval en de St. Maarten Heineken Regatta. Op de foto vlnr: Cylred Richardson, hoofd van de ambulancedienst; Eugene Levons; minister Emil Lee en Rabbi Moishe Chanowitz. Lee bedankte verder Lev Rivkin van de Jewish Community of New York, Rabbi Klien van het United Jewish appeal en Micheal Vatch van Senior Care EMS voor het mogelijk maken van de donatie.**

## Rustige week op Bonaire voor politie

**KRALENDIJK — Op Bonaire is de week van 22 tot 25 januari rustig verlopen wat betreft incidenten waar de politie aan te pas moest komen. Het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) meldde slechts drie gevallen.**

Zo werd afgelopen maandag aan de Bulevar E.E.G. een illegale taxi staande gehouden. De chauffeur kon geen documenten voor legaal personenvervoer overhandigen en kreeg daarom een proces verbaal voor

het verrichten van illegale activiteiten. De politie op Bonaire laat weten dat er zeer strenge controles worden uitgevoerd op het vervoeren van personen tegen betaling zonder vergunning. Verder werd maandag

aangifte gedaan van vernieling en bedreiging. Bij een snek in Tera Kora werd iemands auto vernield, doordat de verdachte er tegenaan schopte. De eigenaar van de auto werd ook geslagen en bedreigd. Op dinsdag werd aan de Kaya Libertador Simon Bolivar een persoon met de initialen L.N.J.L. aangehouden voor mishandeling en bedreiging.

## Dit weekeinde wagenkeuring voor carnaval

**WILLEMSTAD — Wagens die in de komende carnavalsoptochten meedrijen, moeten dit weekeinde gekeurd worden. Dat gebeurt op het parkeerterrein van CPS aan de Nieuwe Haven, zowel zaterdag als zondag. Dat melden Fundashon JAG en Fundashon Karnaval Banda Bou in een gezamen-**

lijke persbericht. Wagens die aan een keuring worden onderworpen zijn: aanhangwagens, pick-ups, bestelwagens, bussen en dergelijke. Chauffeurs en hulpchauffeurs moeten een kopie van hun geldige rijbewijs meenemen. Daarnaast moeten bewijzen van een geldige autoverzekering en

keuringskaarten overgelegd worden en moet de naam van de groep en de leider bekend zijn. Wagens die niet gekeurd zijn, mogen niet worden ingezet tijdens de optochten in zowel Bándariba als in Bándabou. Meer informatie is verkrijgbaar bij Fundashon JAG via telefoonnummer: 465-4495.

## Van den Tweel verkocht vervallen stukken vis en spekrollen

**WILLEMSTAD — De Technische Hygiënische Zorg van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) heeft onlangs een paar producten in de schappen van de Van den Tweel supermarkt in Zeelandia aangetroffen waarvan de houdbaarheidsdatum was verstreken. Dat bevestigt sectordirecteur Gezondheid Sirving Keli desgevraagd.**

Op 15 januari jl. vond er naar aanleiding van consumentklachten een controle plaats bij de supermarkt. Daar stuitten de controleurs op een aantal spekrollen en een paar stukken vis waarvan de houdbaarheidsdatum was verstreken. Deze producten zijn uit de roulatie gehaald, vertelt Keli.

### Meeste klachten niet bevestigd

Verder moeten twee medewerkers van de supermarkt thuis de vernieuwing van hun keuringskaart afwachten. "Het grootste deel van de klachten konden we niet

bevestigen. Zo zou er een indicatie zijn dat er producten waren 'verborgen' waarvan de houdbaarheidsdatum was verstreken. Na een intensieve onderzoek hebben we niets aangetroffen. Ook hebben we nergens gezien dat er een sticker met een nieuwe houdbaarheidsdatum over de oorspronkelijke datum is geplakt. We hebben ook het magazijn gecheckt. Daar hebben wij geen aanwijzingen gevonden dat men van plan was om producten waarvan de vervaldatum was verstreken aan de consument aan te bieden." Het GMN-ministerie be-

treurt de onjuiste informatie die naar aanleiding van de controle in de media circuleerde. Volgens Keli is het ministerie echter gebonden aan een geheimhoudingsplicht. "Volgens artikel 25 van de Warenwet is een ieder die betrokken is bij de uitvoering van deze warenwet verplicht tot geheimhouding daarvan. Aan de andere kant achten we het niet correct dat er een scala aan verkeerde informatie over en weer gaat."

Tijdens de controle waren ook functionarissen van de Inspectie-afdeling van het ministerie van Economische Ontwikkeling aanwezig. Zij controleerden 24 verschillende producten op 'Winstmarge', 'Prijsaanduiding', en 'Makutu Básiko' (de maximum-prijzen voor producten in de eerste levensbehoefte).

## Lezing over voorkeuren inheemse bomen

**KRALENDIJK — Maarten van Pelt, student aan de Wageningen Universiteit in Nederland, zal dinsdag 30 januari bij Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) een presentatie geven over de omgevingsvoorkeuren van Bonairiaanse bomen.**

De studie van Van Pelt richt zich op de habitat van acht bekende inheemse boomsoorten, zoals de Brasilwood (Haematoxylum brasiletto), Lignum Vitae (Guaiacum officinale) en de Kalbas boom (Crescentia cujete). Met de

resultaten van het onderzoek krijgen Echo en andere natuurbeschermingsorganisaties een beter inzicht in de meest ideale omstandigheden voor verschillende bomen, en kunnen zo beter onderzoeken welke locaties

het meest geschikt zijn voor herbebossing. De lezing is gratis te bezoeken en wordt georganiseerd op 30 januari van 19.00 tot 20.00 bij DCNA aan de Kaya Finlandia 10, schuin tegenover Cityshop. Stichting Nationale Parken Bonaire (Stinapa) en natuurbehoudorganisatie Echo organiseren de bijeenkomst.

## Schrijfclub Bonaire

De leden van de Schrijfclub Bonaire schrijven korte verhalen en columns, geïnspireerd op het leven in de Cariben. Zij delen hun passie en enthousiasme graag met zoveel mogelijk lezers. De Amigoe steunt dit initiatief met een wekelijkse publicatie. Ook kunt u onze verhalen terugvinden op ons blog [schrijfclubbonaire.wordpress.com](http://schrijfclubbonaire.wordpress.com). Reacties zijn van harte welkom via [schrijfclubbonaire@gmail.com](mailto:schrijfclubbonaire@gmail.com)

## Gedichten

De ochtend slaapt, ik ontwaak.  
Mijn doel een bucketlist-vink.  
Jij maan verlicht paden, cactussen als spionnen,  
geiten verstoord door menselijke aanwezigheid.  
Onderaan jouw voet sta ik,  
contouren afgetekend aan de schemerige hemel.  
Mijn zaklantaarn streelt de huid van struiken en rotsen.  
Ik bevecht de Brandaris, in gedachten zoveel meer.

Cees

Deze ochtend klettert, de eilandbodem slurpt.  
De natuur verlangt, ik minder intens.  
Het hemelse water baant zich,  
door tuin en schoenen.  
De ruitenwisper wist, tevergeefs.  
De route naar Playa beleef ik,

medeweggebruikers lijken ook gedesoriënteerd.  
De kolkende, bruine massa verbreedert.

Cees

Op zoek

Ik ben zoekend naar een beeld  
een bedachtzame aanraking  
naar een indicatie van een dieper gevoel  
een beloftevolle blik gemengd met een fluwelen streling  
is dit een zoektocht naar een schimmig waanbeeld?  
een kruistocht tegen oppervlakkigheid?  
of een teleurstelling in uitvoering voor een onverbetterlijke ben ik dat?

Joseph

## Zeven groepen in paardenparade

**WILLEMSTAD — Zeven groepen doen morgen mee aan de carnavaleske paardenoptocht. De optocht vertrekt vanuit de parkeerplaats van de SVB om 14.00 uur en eindigt om 18.30 uur bij de rotonde van Esperamos supermarkt.**

Groepen die meedoen zijn: Hasta la Amanecer, Banda 'Bou Rangers, Royal Guards, Jardin Dorado, Los Caballeros, Banda 'Bou Peeps en Kurason Yen Zjeitu. Zij zullen zich verkleden in verschillende thema's zoals: fruit, Egyptenaren, gladiatoren, Caribische Zoro's, Mexico, Los Compadres en farao. De grootste groepen zijn Hasta La Amanecer en

Banda 'Bou Rangers met elk 28 deelnemers. Daarvan gaat ongeveer de helft te paard en de andere helft bijvoorbeeld te voet.

Even was het onduidelijk of de paardenparade door zou gaan. In een overleg tussen de stakeholders werd gezegd dat de politie een minimumgrens gaat hanteren voor het aantal

deelnemers. Als er minder dan 150 deelnemers zouden zijn dan zou de optocht niet doorgaan. Al was deze eis nooit officieel besloten in de politietop.

Reden voor het voorstel van de minimumgrens zijn de forse bezuinigingen in het politiekorps, zegt politiewoordvoerder Reginald Huggins. Al benadrukt hij dat dit niet binnen het politiekorps is besproken. "Het voorstel is alleen binnen de gelederen van de carnavalscommissie besproken." De inzet van de politie tij-

dens de carnavalsperiode zal volgens Huggins dit jaar minder zijn. "Evenementenorganisatoren moeten zoveel mogelijke taken voor het garanderen van de veiligheid zelf overnemen. Dat doen ze door de beveiligingskosten zelf te bekostigen. Het regelen van het vertkeer blijft wel onze verantwoordelijkheid. Dit geldt ook voor het handhaven van de openbare orde bij publieke evenementen. Al zullen er minder agenten worden ingezet dan men gewend is."

## Herdenking Juan Pablo Duarte



Foto: Ediel Simbo

**WILLEMSTAD — Ter ere van de 205e geboortedag van Juan Pablo Duarte zijn vrijdag bloemen gelegd bij de buste van de Vader des Vaderlands van de Dominicaanse Republiek. Tot de plechtigheden, die plaatsvonden bij de Juan Pablo Duarte School in Buena Vista, behoorden onder meer het ten gehore brengen van het Curaçaose volkslied en het volkslied van de Dominicaanse Republiek. Namens de Curaçaose vertegenwoordiging was onder anderen minister Hensley Koeiman van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) aanwezig. De Asociación de Dominicanos Unidos en Curazao (Aduc), het Consulaat-Generaal van de Dominicaanse Republiek op Curaçao, Instituto Duartiano Filial Curazao en de Juan Pablo Duarte School organiseerden de herdenkingsdag. Aan het einde van de ochtend werd een cultureel folkloristisch optreden gegeven.**

# Opnieuw bloedbad in centrum Kabul

**KABUL — Bij een grote explosie van een auto die was beladen met springstof zijn vandaag in het centrum van de Afghaanse hoofdstad Kabul negentig doden en ruim 150 gewonden gevallen.**

De bomauto was volgens de autoriteiten ‘vermord’ als ambulance en ontplofte door toedoen van een zelfmoord-terrorist bij een controlepost van veiligheidstroepen, vlak voor een pand dat eerder het hoofdkwartier van het ministerie van Binnenlandse Zaken was. De meeste ambtenaren zijn naar het nieuwe gebouw verhuisd, maar dit pand was nog wel in gebruik. Onder de slachtoffers zouden circa tachtig politieagenten of militairen zijn.

In de getroffen buurt staan ook het gezantschap van de Europese Unie en ambassades van onder meer India en Zweden. Eerder deze maand was er een bloedige aanslag gepleegd door de Taliban op het Intercontinental Hotel in Kabul. Daarbij vielen meer dan twintig doden. Woensdag was er een aanval op het kantoor van hulporganisatie Save the Children in Jalalabad, 125 kilometer ten oosten van Kabul. De Taliban hebben de verantwoordelijkheid voor de

aanslag op geëist. De Taliban zijn soennitische extremisten en vooral leden van Pathaanse stammen (Pashtun) die in Pakistan en Afghanistan wonen. In 1994 werden de Taliban een dominerende factor in de binnenlandse strijd in Afghanistan. Ze vestigden er een schrikbewind dat vanaf 1996 standhield tot de Amerikaanse invasie in 2001. De Taliban trokken zich terug naar afgelegen streken en naar Pakistan van waar ze met terreur weer aan de macht in Kabul proberen te komen. Ook in Pakistan vormen de Taliban een bedreiging voor de centrale regering.

## Haley hekelt roddel over affaire met Trump

**WASHINGTON — De Amerikaanse VN-ambassadeur Nikki Haley heeft het gerucht dat ze een affaire heeft (gehad) met president Donald Trump afgedaan als vuige roddel. In een interview met de politieke site Politico noemt ze de verdochtmaking ‘zeer kwetsend’ en ‘walgelijk’. Volgens Haley worden sterke vrouwen veel te vaak geconfronteerd met dit soort leugens over hoe ze zich omhooft hebben gewerkt.**

De suggestie over een meer dan goede verstandhouding tussen Trump en Haley werd gewekt door Michael Wolff. De schrijver van de bestseller Fire and Fury liet zich in een tv-programma van HBO ontvallen dat hij

er ‘absoluut zeker’ van was dat Trump een affaire had, maar net niet zeker genoeg om dit liefje uitgebreid onder de aandacht te brengen in zijn boek. Het bleef nu bij een subtile verwijzing in een enkele ali-

nea. Lezers hadden die passage gauw gevonden. “De president heeft aan boord van de Air Force One behoorlijk wat tijd privé doorgebracht met Haley en leek haar voor te bereiden op een toekomst in de politiek”, schrijft Wolff.

“Absoluut niet waar”, reageert Haley tegen Politico. “In ben precies één keer in de Air Force One geweest en er waren tezelfdertijd verscheidene andere mensen in die ruimte.”

## Mishandelde homo’s gaan scholen langs

**ARNHEM — Ronnie en Jasper, het homokoppel dat in april 2017 in Arnhem werd mishandeld met een betonschaar, gaan meedoen aan een scholentour tegen zinloos geweld.**

Zij maken de komende drie jaar deel uit van de poule van slachtoffers van zinloos geweld die op scholen spreken over de impact die het geweld had op hun leven. De bijeenkomsten worden opgehangen aan een ver-

toning van de film Fataal van regisseur Jesse Bleekemolen, die ook over dit onderwerp gaat. Ronnie en Jasper werden na een avond stappen in Arnhem aangevallen door vier mannen die er aan-

stoot aan zouden hebben genomen dat het tweetal hand in hand liep. Beide mannen raakten zwaargewond. De zaak leidde tot veel ophef en mondde uit in de actie #Alle mannenhandinhand, waaraan ook D66-leider Alexander Pechtold en zijn collega Wouter Koolmees meededen door hand in hand te lopen.

## Oppositie Syrië niet bij conferentie Sotsji

**WENEN — De Syrische oppositie zal niet aanwezig zijn op een vredesconferentie in Rusland volgende week. Een woordvoerder van de opstandelingen liet weten dat de Syrische regering en zijn Russische bondgenoot onvoldoende toezeggingen hadden gegeven.**

Tevens stelt de oppositie dat de bijeenkomst die gepland staat in Sotsji een poging is om het vredesproces van de VN te ondermijnen. Volgens

sommige westerse en Arabische landen proberen Rusland, Iran en de Syrische regering buiten de VN om een vrede te bereiken die voorde-

liger voor hen uitpakt. Op uitnodiging van de VN zijn beide partijen deze week bijeengekomen in Wenen. Daar is een akkoord bereikt over een wapenstilstand in Oost-Ghouta. Rusland wil de gesprekken voortzetten in Sotsji. VN-topman António Guterres moet nog een besluit nemen of de VN daaraan deelnemen.

## Hoogwatergolf Nederland piekt maandag

# Hoogste waterstand Seine morgen verwacht

**PARIS — De waterstand van de Seine is vandaag verder gestegen. Morgen bereikt de rivier in Parijs de hoogste stand van 5,80 meter, zo meldt Vigierues, de instantie die de waterstanden in Frankrijk in de gaten houdt. De derde hoogwatergolf van deze winter bereikt volgens de Nederlandse Rijkswaterstaat maandag de hoogste stand bij Lobith.**

De dienst verwacht dat de Rijn dan op 14,30 meter boven NAP staat. Dat is hoger dan begin deze week werd verwacht, maar nog onder de hoogste stand die op 10 januari werd bereikt. Waarschijnlijk zakt het rivierwater weer vanaf maandag, tenzij het in het Duitse stroomgebied dit weekeinde hard gaat regenen.

In Parijs zijn de kades van de Seine ondergelopen en het Louvre heeft een kelder met islamitische kunst gesloten. Verder hebben zich geen grote problemen voorgedaan in de Franse hoofdstad. Stroomopwaarts heeft het hoge water wel tot ongemakken geleid. Zo liepen huizen



In Parijs zijn de kades van de Seine ondergelopen.

onder water, viel de elektriciteit uit en waren wegen afgesloten. De immense watervlaktes die in Nederland ontstaan doordat Rijn, Waal en IJssel buiten de oevers treden, trokken bij het vorige hoogwater heel veel bekijks. De waterschappen vragen hoogwatertoeristen om au-

to's niet in het gras op de dijken te parkeren. De met water volgezogen dijken kunnen daardoor schade oplopen. Ook moeten dagjesmensen hun hond aan de lijn houden, om te voorkomen dat het dier graaft in het dijklichaam. Laaggelegen parkeerplaatsen langs de rivier zijn opnieuw afgesloten. Ook de ri-

## Schietpartij Amsterdam: Dode en twee gewonden



De politie zette de straat in Amsterdam gisteren na de schietpartij af voor onderzoek.

**AMSTERDAM — Door een schietpartij in Amsterdam zijn een dode en twee gewonden gevallen. Het incident deed zich voor op de Grote Wittenburgstraat op een van de Oostelijke Eilanden.**

De gewonden, een man en een jonge vrouw, zijn met onbekend letsel naar het ziekenhuis vervoerd. Over de identiteit van de slachtoffers wil het onderzoeksteam nog niets kwijt. De po-

litie zegt wel dat alles erop wijst dat het een ‘crimineel gerelateerd’ incident is. Na de schietpartij werd een brandende auto aangetroffen in de Burgemeester Fockstraat in Amsterdam-

West. Volgens de politie is de auto in brand gestoken. Onderzocht wordt of het voertuig is gebruikt door de dader of daders van de schietpartij. In het onderzoek wordt volgens de politie zeker ook gekeken of er mogelijk verbanden zijn met een eerder schietincident op de nabijgelegen Kattenburgerkade

op 23 november vorig jaar, waarbij een 19-jarige Amsterdammer om het leven kwam. Drie andere mannen in de leeftijd van achttien en negentien jaar moesten toen met diverse verwondingen naar het ziekenhuis. De politie hield in verband hiermee destijds een 39-jarige man uit Amsterdam aan.

## VS geven Syrische Koerden geen wapens meer

**ANKARA — De veiligheidsadviseur van de Amerikaanse president Trump, Herbert McMaster, heeft de Turkse regering beloofd dat Washington geen wapens meer verstrekkt aan de milities van Syrische Koerden (YPG). Het Turkse staatspersbureau Anadolu meldde gisteren dat McMaster dit telefonisch deed aan een naaste medewerker van president Erdogan, Ibrahim Kalm.**

Ankara liet vandaag weten dat McMaster erkent dat Turkije legitieme zorgen over zijn veiligheid heeft. Turkije heeft in de zes jaar oude Syrische burgeroorlog met afgrijzen aangezien hoe Koerdische milities YPG (Volksbeschermingsseenheden) in het noordoosten van Syrië een cruciale rol zijn gaan spelen in de internatio-

nale strijd tegen de soennitische extremisten van Islamitische Staat. De VS steunen daarom die milities. Ankara ziet in de YPG echter een verlengstuk van de terroristische PKK (Koerdische Arbeiderspartij) en vreest een Koerdische staat langs zijn zuidgrens. Vooral Koerdische milities domineren nu grofweg het

stuk Syrië op de linkeroever van de rivier de Eufraat vanaf de grenzen met Turkije en Irak tot aan de rivier. Op de rechteroever hebben ze in het noordwesten van Syrië ook nog de streek van Manbij in handen en die van Afrin. De Turkse strijdkrachten zijn op 20 januari in de aanval gegaan om Afrin op de Koerdische YPG-milities te veroveren. Aangenomen wordt dat daarna Manbij aan de beurt is. De Turkse minister van Buitenlandse Zaken Mevlüt Cavusoglu heeft vandaag nog Amerikanen in de regio Manbij oproepen er onmiddellijk weg te gaan.

## Nog iemand aangehouden voor ongeluk met kei

**SCHIJNDEL — De politie heeft nog iemand aangehouden in verband met een ernstig ongeluk dat vorig jaar plaatsvond in Schijndel. Er zou met opzet een kei op een weg zijn gelegd, waardoor het ongeluk ontstond. De aangehouden persoon is een negentienjarige inwoner van Schijndel. Gisteren werd al een zeventienjarige plaatsgenoot opgepakt.**

Het ongeluk vond plaats op 24 juni vorig jaar. Een 32-jarige vrouw reed midden in de nacht tegen de steen aan, kreeg een klapband, botste tegen een boom en liep een incomplete dwarslaesie op. Het is niet zeker of ze ooit nog kan lopen. Volgens de politie zijn de

twee aangehouden verdachten vrienden van elkaar. Ze worden beiden verdacht van poging tot doodslag door het opzettelijk neerleggen van de steen. Het ongeluk gebeurde op de Structuurweg in de Brabantse plaats. Na het ongeluk had de politie DNA-sporen gevonden

bij de kei. Hiervan laat de politie nu weten dat dit een match heeft opgeleverd met de eerste verdachte. De twee blijven vastzitten voor het verdere verloop van het onderzoek. De politie Oost-Brabant heeft met regelmaat in opsporingsprogramma's zoals Opsporing Verzocht aandacht gevraagd voor deze zaak.

De vrouw was op het moment van het ongeluk ongeveer tien weken zwanger. De baby kwam eerder deze maand gezond ter wereld.

## Aantal Saudische prinses weer op vrije voeten

**RIYAD — De Saudische autoriteiten hebben een aantal Saudische prinses en zakenlieden vrijgelaten die in november vorig jaar waren opgepakt. Voor hun vrijheid moesten ze substantiële bedragen op tafel leggen, al is niet bekend hoeveel precies is betaald, meldt de BBC.**

Het gaat onder meer om Waleed al-Ibrahim, hoofd van televisienetwerk MBC en Khalid al-Tuwaijri, die eerder aan het hoofd stond van de koninklijke hofhouding. Zij werden tegelijkertijd opgepakt met een reeks Saudische zakenlui en prinses nadat de regering onder kroonprins Mohammed bin Salman een grote campagne tegen corruptie was begonnen. Meest prominente doelwit was prins Al-Waleed bin Talal, die nog wordt vastgehouden. De prins is een van

de rijkste personen ter wereld. Zijn vermogen wordt geschat op zeker 15 miljard euro. In een interview met Reuters zegt hij dat hij verwacht binnenkort te worden vrijgelaten. Journalisten spraken met

hem in zijn suite het Ritz-Carlton hotel in Riyad waar hij sinds twee maanden moet verblijven. “Er zijn geen aanklachten. Er zijn slechts enkele onenigheden tussen mij en de overheid”, zegt hij. Ook wilde hij benadrukken dat hij goed behandeld wordt tijdens zijn gevangenschap. The Wall Street Journal berichtte eerder dat hij zichzelf voor 6 miljard dollar zou kunnen vrijkopen.



**Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad**  
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B  
Ma – Vr 8 am – 5 pm

**STOP** Huiselijk geweld!

Euro

Winsten

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren met winsten de handel uitgaan. Beleggers reageerden onder meer op de speech van de Amerikaanse president Donald Trump, die zei dat zijn economische beleid gunstig kan uitpakken voor de rest van de wereld. Verder bleef de relatief dure euro bepalend voor het sentiment. De AEX sloot met een winst van 0,3 procent op 566,79 punten. De MidKap steeg 0,7 procent tot 852,39 punten. De beurzen in Londen en Frankfurt stegen tot 0,7 procent. Parijs klom 0,9 procent onder aanvoering van de luxemerken LVMH en Kering. Galapagos kroonde zich in de AEX tot de winnaar van de dag met een winst van 1,7 procent. Sowieso kent het biotechbedrijf een goed begin van het nieuwe jaar. Sinds de eerste handelsdag van 2018 won het aandeel al circa 17 procent. Chipmachinemaker ASML klom 1,3 procent na de resultaten van zijn belangrijke klant en aandeelhouder Intel. De Amerikaanse chipmaker grijpt de belastingverlaging in de Verenigde Staten aan om zijn winstuitkering op te krikken, maar ziet ook extra ruimte voor investeringen. Navigatiedienstverlener TomTom was koploper in de MidKap met een winst van 2,8 procent. PostNL zakte 1 procent. Het postbedrijf mag volgens de rechter geen hoger tarief vragen voor zakelijke post die namens concurrenten wordt bezorgd, dan voor post van zijn eigen klanten. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,9 procent meer op 66,05 dollar. Brentolie stond vlak op 70,43 dollar per vat.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met winsten het weekend in gegaan. Beleggers wogen onder meer de woorden van president Donald Trump. Hij zei tijdens het World Economic Forum in Davos dat de VS altijd bereid zijn om met landen over handelsverdragen te praten. De Dow-Jonesindex sloot 0,9 procent hoger op 26.616,71 punten. De brede S&P 500 won 1,2 procent tot 2872,87 punten en technologiegraadmeter Nasdaq steeg 1,3 procent tot 7505,77 punten. Intel (plus 10,6 procent) was veruit de sterkste stijger in de Dow na beter dan verwachte cijfers. De chipmaker denkt meer te kunnen investeren door de lagere belastingen, maar belooft ook de aandeelhouders als gevolg van de meevaller. Industrieconcern Honeywell sloot 2 procent hoger. Het concern zag de omzet stevig groeien, vooral door de divisie die vliegtuigonderdelen maakt. Ook Colgate-Palmolive verkocht meer producten, zoals tandpasta en zeep. Beleggers hadden vooral qua vooruitzichten op meer gerekend. Het aandeel verloor bijna 5 procent. Starbucks verloor dik 4 procent nadat de koffieketen er niet in was geslaagd meer klanten naar zijn winkels in de VS en Europa te lokken. Twitter was een opvallende stijger na overnamespeculaties. Het Chinese techbedrijf Tencent Holding zou in de markt zijn voor het concern. Het aandeel steeg bijna 10 procent. Aandelen in softwaremaker VMWare gingen 9 procent omhoog na berichten dat computerbedrijf Dell, dat al grootaandeelhouder is in VMWare, ook de rest van de aandelen wil kopen. De euro was 1,2421 dollar waard tegen 1,2412 dollar bij het slot van de Europese beurzen.

# Shell verwerpt beschuldigingen

DEN HAAG — Shell is het niet eens met de teneur van de berichtgeving in Trouw dat het olie- en gasconcern zich zou onttrekken aan aansprakelijkheid voor schulden van dochterbedrijf NAM. “Als aandeelhouder nemen wij de problemen in Groningen serieus en werken mee aan een oplossing”, meldt het olie- en gasconcern.

Volgens Shell is de NAM financieel gezond en in staat aan al haar verplichtingen te voldoen. “Natuurlijk

zijn er scenario's denkbaar waarin extra maatregelen nodig zijn. Shell Nederland zal zich inzetten om NAM

ook op termijn financieel gezond te houden”, zegt een woordvoerder. Het bericht van Trouw draait om de zogenoemde 403-aansprakelijkheidsverklaring, die Shell vorig jaar blijkt te hebben ingetrokken. Maar volgens Shell is dat een logische gang van zaken. De verklaring was een soort garantie voor le-

veranciers aangaande de financiële situatie van de NAM en had geen betrekking op de schadeafhandeling van de NAM.

Nu de dochteronderneming voor het eerst een eigen jaarrekening heeft gepubliceerd, is die 403-verklaring niet meer nodig, aldus de woordvoerder van Shell.



ROUND ROCK — Het Amerikaanse computer- en technologieconcern Dell overweegt verschillende strategische opties voor zijn toekomst, waaronder een beursgang. Dat zeggen ingewijden. Het concern wil financiering ophalen om verder te groeien en de omzet te laten stijgen.

Oprichter en topman Michael Dell haalde zijn bedrijf in 2013 van de beurs, samen met investeerder Silver Lake Management. Mede daardoor kon Dell kosten

besparen en werd het een nog grotere leverancier van hardware en software voor onder meer datacenters en bedrijven. Ook was Michael Dell geen voorstander van

de updates die op kwartaalbasis aan beleggers moeten worden verstrekt. Ook werd dataopslagbedrijf EMC overgenomen en verkreeg Dell een meerderheidsbelang in softwareleverancier VMware. Als Dell nu naar de beurs zou gaan, kan met het geld ook bijvoorbeeld een deel van de enorme schuld die werd opgebouwd door de miljardenaankopen

worden afgelost. Een andere optie is dat Dell het restbelang in VMware koopt, aldus een bron. Los van de beursgang van Dell is naar verluidt ook gekken naar een beursgang van cloudbedrijf Pivotal Software, dat Dell verkreeg bij de aankoop van EMC. Volgens bankiers kan het bedrijf tot 7 miljard dollar krijgen voor Pivotal.

## Groei economie VS zwakt af

WASHINGTON — De groei van de Amerikaanse economie is in het vierde kwartaal van 2017 afgezwakt tot 2,6 procent op jaarbasis. Dat blijkt uit een eerste raming van de economische groei in de afgelopen periode. Een kwartaal eerder groeide 's werelds grootste economie nog met 3,2 procent.

Economen gingen er wel van uit dat de groei wat zou afzakken, maar in mindere mate. Zij rekenden in doorsnee op een stijging van het Amerikaanse bruto binnenlands product (bbp) met 3 procent. De groeivertraging

werd vooral veroorzaakt door een olopand handelstekort. De invoer van goederen en diensten nam twee keer zo sterk toe als de export. De uitgaven van consumenten, die het leeuwendeel van de economie bepalen, gingen

iets sterker dan verwacht 3,8 procent omhoog. Dat is de sterkste toename in meer dan een jaar tijd. De investeringen van bedrijven in nieuwe machines maakten zelfs de sterkste groei door in drie jaar. Ook de huizenmarkt droeg sterk bij aan de economische groei. Economen gaan er dan ook niet van uit dat het groeitempo de komende kwartalen verder zal inzakken. De recente belastingverlagin-

gen in de Verenigde Staten en de waardedaling van de dollar ten opzichte van met name de euro en de Japanse yen zullen naar verwachting positief uitpakken voor het bedrijfsleven en daarmee ook voor de bredere economie. De cijfers over de economische groei zijn gebaseerd op voorlopige schattingen. In februari en maart volgen nog herziene ramingen op basis van completere gegevens.

## Amerikaanse miljoenenboete voor BNP Paribas

NEW YORK — BNP Paribas moet in de Verenigde Staten een boete betalen van 90 miljoen dollar (72 miljoen euro) voor manipulatie van valutakoersen. Dat heeft Justitie in de VS bepaald. BNP is de zesde bank die schuld bekent in de kwestie, melden de autoriteiten.

BNP beloofde volledig mee te werken aan het aanhoudende onderzoek naar frauduleus gedrag door handelaren. BNP zei eerder al dat

het spijt heeft van de misstappen die in het verleden zijn begaan, en dat maatregelen zijn getroffen waardoor de regels voortaan beter zullen worden nageleefd. Eerder kreeg de bank al een boete van 247 miljoen dollar van de koepel van centrale banken, de Federal Reserve. Eerder bekenden ook Citicorp, JPMorgan Chase, Barclays en Royal Bank of Scotland en UBS schuldig te zijn. Zij waren samen goed voor ruim 2,7 miljard dollar aan boetes.

## Beurs Japan is 500 miljoen cryptomunten kwijt

TOKIO — Coincheck, een van de grootste Japanse beurzen voor cryptovaluta's, is 500 miljoen NEM-munten kwijtgeraakt. Deze zijn volgens het handelsplatform 'illegaal' naar een andere locatie verstuurd. De zoekgeraakte munten hadden een waarde van circa 400 miljoen dollar.

Gisteren legde Coincheck de handel in cryptomunten grotendeels stil om de veiligheid en de bezittingen van gebruikers te waarborgen. De actie zorgde wereld-

wijd voor een dip onder alle grote cryptovaluta's. Hoe de 500 miljoen NEM-munten konden verdwijnen, wist de beursuitbater nog niet. Door de blokkade konden mensen niet meer bij te goeden en kan via het platform niet meer worden gehandeld in NEM-munten, een van de grootste digitale munten. De NEM, in totale waarde de op negen na grootste cryptomunt, kelderde volgens Coinmarketcap in korte tijd met 20 procent. Andere cryptovaluta uit de top tien, inclusief de bitcoin, zakten 5 tot 10 procent.

## Omzetgroei bij Starbucks stelt teleur

SEATTLE — Starbucks is er afgelopen kwartaal niet in geslaagd in zijn belangrijke thuismarkt meer bezoekers te lokken dan een jaar eerder. De Amerikaanse koffieketen wist wel de omzet op te voeren, mede doordat klanten gemiddeld wat meer uitgaven aan koffie met wat lekkers erbij. De toename voldeed evenwel niet aan de verwachtingen van analisten.

De Amerikaanse vestigingen van Starbucks die langer dan een jaar open zijn, zagen de bezoekersaantallen stagneren. Wel liep de vergelijkbare omzet met 2 procent op, doordat er gemiddeld een hoger bedrag

op het bonnetje stond. In Europa nam het aantal gasten zelfs met 4 procent af en de vergelijkbare omzet met 1 procent. Dat Starbucks desondanks de omzet met 6 procent wist op te voeren tot een recordbedrag van 6 miljard dollar (4,8 miljard euro), was te danken aan tientallen nieuwe winkels die wereldwijd de deuren openden. De sterkste groei maakte het bedrijf door in China, waar de verkopen met 30 procent omhoog gingen. De nettowinst verdrievoudigde naar 2,3 miljard dollar. Maar dat kwam vooral door eenmalige posten, waaronder een meevaller als gevolg van de nieuwe Amerikaanse belastingregels.

## Crowdfunding: Op weg naar een meer gedemocratiseerd financieringsmodel (deel 2)

Crowdfunding is een relatief nieuwe vorm van financiering die voor een enorme verandering heeft gezorgd van de manier waarop bedrijven toegang hebben tot fondsen. Alle soorten investeerders hebben met crowdfunding nieuwe en unieke investeringsmogelijkheden. Crowdfunding heeft de belangstelling getrokken van een breed scala aan beleggers, waaronder geavanceerde, vermogende particulieren, 'alledaagse' beleggers en, in mindere mate, institutionele beleggers. Dit zal echter waarschijnlijk anders zijn in kleinere markten waar investeringsmogelijkheden voor institutionele beleggers schaarser zijn. Beleggers hoeven niet te voldoen aan wettelijke vereisten om te beleggen, maar moeten het platform verzekeren dat ze de risico's van crowdfunding begrijpen. Dit omvat meestal het invullen van een online vragenlijst. Crowdfunding begint breder omarmd te worden, voornamelijk omdat zowel investeerders als bedrijven zich steeds meer bewust worden van de mogelijkheden.



ePAYMENT SOLUTIONS INTO A LOCAL ACCOUNT

www.cxpay.global

Crowdfunding kan voor sommige bedrijven een opstap zijn naar een beursnotering, wanneer crowdfunding heeft aangetoond dat er voldoende vraag is bij investeerders om in het bedrijf te investeren. Het bedrijf begint een campagne via een crowdfundingwebsite, waarin wordt uiteengezet hoe het bedrijf werkt en waarvoor het van plan is het opgehaalde geld te gebruiken. Het bedrijf krijgt het geld alleen als het volledige streefbedrag is opgehaald, anders ontvangt het niets. Het geld wordt door het platform beheerd tot de wervingsronde is afgelopen. Als niet het hele bedrag is

opgehaald en de ronde dus is mislukt, krijgen beleggers hun geld terug. Zodra een belegger zich bij een platform heeft geregistreerd, kan deze kiezen in welke bedrijven hij wil investeren en voor welk bedrag. Nadat de ronde is afgesloten, voert het platform antiwitwas (anti-money laundering, AML) en know-your-customer (KYC) controles uit op de beleggers. Als ze die doorstaan en de crowdfundingcampagne volledig is gefinancierd, verwerkt het platform de gegevens en geeft de aandeelcertificaten uit aan de investeerders. Wanneer de onderneming naar de beurs gaat of wordt

verkocht krijgen beleggers rendement uitgekeerd over hun geïnvesteerde geld. Er zijn ook een paar bedrijven die het beleggers toestaan hun aandelen aan anderen te verkopen. Op Curaçao biedt de DCSX een interessante mogelijkheid hiervoor. CX Pay biedt innovatieve diensten en oplossingen voor betalingen. Naast gateway-diensten heeft CX Pay een reeks producten en diensten, variërend van oplossingen voor winkelpuien, betalingsverwerking voor zowel online als mobiele apparaten, elektronische facturering, digitale vouchers, evenals een crowdfundingplatform en e-wallets.

| NEW YORK                                                                                                                                                                  |          |        | AMSTERDAM            |          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|----------------------|----------|--------|
|                                                                                                                                                                           | 26-Jan   |        |                      | 26-Jan   |        |
| DOW JONES                                                                                                                                                                 | 26458.59 | 0.25%  | AEX                  | 566.79   | 0.30%  |
| S&P 500 INDEX                                                                                                                                                             | 2850.47  | 0.40%  | ARCELMITTAL          | 29.85    | 0.49%  |
| NASDAQ                                                                                                                                                                    | 7448.38  | 0.50%  | AEGON NV             | 5.63     | 0.00%  |
| AMAZON COM INC                                                                                                                                                            | 1394.03  | 1.17%  | KONINKLUKE AHOL      | 18.47    | 0.56%  |
| APPLE INC                                                                                                                                                                 | 170.37   | -0.43% | AKZO NOBEL           | 75.30    | 0.64%  |
| BAIDU INC-SP-ADR                                                                                                                                                          | 256.42   | 0.90%  | ASML HOLDING NV      | 165.70   | 1.19%  |
| BERKSHIRE HATH-B                                                                                                                                                          | 215.78   | 0.32%  | DSM (KONIN)          | 84.12    | 0.53%  |
| BOEING COITHE                                                                                                                                                             | 342.84   | -0.08% | HAL TRUST            | 152.60   | 0.26%  |
| CHITGROUP INC                                                                                                                                                             | 78.11    | -0.42% | HEINEKEN NV          | 90.38    | 1.12%  |
| COCA-COLA CO                                                                                                                                                              | 48.08    | 0.55%  | ING GROEP NV         | 16.22    | -0.28% |
| COSTCO WHOLESALE                                                                                                                                                          | 196.90   | -0.53% | KPN (KONIN) NV       | 2.89     | 1.05%  |
| WALT DISNEY CO                                                                                                                                                            | 110.92   | 0.33%  | KONINKLUKE PHIL      | 33.61    | 0.63%  |
| 3D SYSTEMS CORP                                                                                                                                                           | 10.48    | -1.78% | RANDSTAD HOLDING     | 58.06    | 0.10%  |
| EBAY INC                                                                                                                                                                  | 40.27    | 0.62%  | RELX NV              | 17.75    | 0.25%  |
| FACEBOOK INC-A                                                                                                                                                            | 188.05   | 0.30%  | ROYAL DUTCH SH-A     | 28.76    | -0.05% |
| GENERAL ELECTRIC                                                                                                                                                          | 15.96    | -1.36% | TOMTOM               | 8.87     | 2.42%  |
| ALPHABET INC-A                                                                                                                                                            | 1181.78  | -0.03% | TOTAL SA             | 47.62    | 0.17%  |
| HP INC                                                                                                                                                                    | 23.65    | 1.42%  | UNILEVER NV-CVA      | 46.18    | -0.52% |
| HOME DEPOT INC                                                                                                                                                            | 205.12   | -0.12% | W.P. STEWART HOL     | 447.99   | 0.26%  |
| INTEL CORP                                                                                                                                                                | 49.23    | 0.68%  | SCOTIABANK FUNDS     |          |        |
| JOHNSON&JOHNSON                                                                                                                                                           | 144.73   | 0.23%  | 25-Jan               |          |        |
| MICROSOFT CORP                                                                                                                                                            | 92.89    | 0.60%  | MONEY MARKET         | 13.1486  | 0.00%  |
| PROCTER & GAMBLE                                                                                                                                                          | 87.53    | -0.92% | US DOLLAR BOND       | 2.6385   | 0.24%  |
| ROYAL DUTCH-ADR                                                                                                                                                           | 71.40    | 0.10%  | GLOBAL GROWTH        | 3.6605   | 0.40%  |
| STARBUCKS CORP                                                                                                                                                            | 57.73    | -4.67% | US GROWTH            | 17.8151  | 0.13%  |
| TWITTER INC                                                                                                                                                               | 23.05    | 4.02%  | CANADIAN GROWTH      | 2.8617   | 0.08%  |
| WAL-MART STORES                                                                                                                                                           | 107.37   | 0.72%  | FUNDS                |          |        |
| EXCHANGE TRADED FND                                                                                                                                                       |          |        | 25-Jan               |          |        |
| ALERIAN MLP - AMLP                                                                                                                                                        | 11.79    | 0.13%  | BGF CONT EUR FLEX    | 31.80    | 0.22%  |
| ISH GBL HY BD - GHYF                                                                                                                                                      | 51.55    | 0.04%  | BGF EMKT BOND        | 18.37    | 0.11%  |
| ISH BOXX HY BD - HYG                                                                                                                                                      | 87.73    | 0.05%  | BGF FIX INC GBL OP   | 14.18    | 0.28%  |
| ISH SELECT DIV - DIVY                                                                                                                                                     | 101.64   | 0.27%  | BGF GBL ALLOCATION   | 59.50    | 0.39%  |
| ISH MSCI EMKT - EEM                                                                                                                                                       | 51.75    | 0.74%  | BGF USD CORE BOND    | 16.75    | 0.08%  |
| ISH MSCI PAC - EPP                                                                                                                                                        | 50.06    | 0.72%  | BGF USD HI YIELD BND | 32.60    | 0.22%  |
| ISH RUSSELL - INVY                                                                                                                                                        | 168.03   | 0.35%  | TEMPLETON GBL BND    | 24.90    | -0.12% |
| ISH S&P 500 - SPY                                                                                                                                                         | 164.64   | 0.35%  | TEMPLETON ASIAN SM   | 58.09    | -0.31% |
| ISH EUROPE - IEV                                                                                                                                                          | 50.54    | 0.47%  | CURRENCIES           |          |        |
| POWERSH-QQQ                                                                                                                                                               | 169.40   | 0.62%  | 26-Jan               |          |        |
| POWERSHARES DB C                                                                                                                                                          | 17.20    | 0.44%  | YENUSD               | 108.7800 | 0.10%  |
| SPDR S&P INT DIV-DWX                                                                                                                                                      | 42.77    | 0.40%  | EURUSD               | 1.2417   | -0.60% |
| SPDR S&P MID 400                                                                                                                                                          | 360.70   | -0.06% | CANUSD               | 1.2331   | 0.08%  |
| SPDR S&P 600 SMA                                                                                                                                                          | 136.69   | 0.17%  | GBPUSD               | 1.4162   | -0.66% |
| VANGUARD REIT - VNQ                                                                                                                                                       | 79.71    | -0.33% | COMMODITIES          |          |        |
| WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ                                                                                                                                                      | 61.35    | -0.11% | 26-Jan               |          |        |
|                                                                                                                                                                           |          |        | SPDR S&P MID 400     | 65.78    | 0.41%  |
|                                                                                                                                                                           |          |        | GOLD                 | 135.102  | 0.22%  |
|                                                                                                                                                                           |          |        | SILVER               | 17.39    | 0.51%  |
|                                                                                                                                                                           |          |        | WHEAT                | 434.5000 | 0.35%  |
| Source Bloomberg                                                                                                                                                          |          |        |                      |          |        |
| A Standard Of Excellence Since 1916                                                                                                                                       |          |        |                      |          |        |
|  <b>MADURO &amp; CUIREL'S BANK N.V.</b><br>Private Banking & Investment Services     |          |        |                      |          |        |
| Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n<br>P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633<br>e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis |          |        |                      |          |        |

## Limburgs waterschap laat bevers afschieten



Foto: Shutterstock

Vijftien jaar geleden werden de eerste bevers in Limburg uitgezet. Nu wordt een aantal van deze beschermde dieren afgeschoten. Het Waterschap Limburg ging daartoe over op een plek waar bevers veel schade op natuur- en landbouwgronden aanrichten en gangen graven in dijken. Ondanks verzet door milieugroepen en de Partij voor de Dieren (PvdD) is Limburg daarmee de eerste provincie waar bevers worden afgeschoten. Het gaat vooralsnog om een klein aantal. Waar precies

wil het schap niet zeggen. In totaal leven in Limburg 650 bevers. De provincie Limburg maakte in september het doden van bevers mogelijk. In december kreeg het waterschap een machtiging om bevers af te schieten. In januari werd daarmee begonnen. Het waterschap maakt later bekend hoeveel bevers er in totaal zijn afgeschoten. De PvdD vroeg toenmalig minister Henk Kamp van Economische Zaken om in te grijpen en het doden van bevers te verbieden, maar Kamp weigerde dat.



### Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : [arubaredactie@amigoe.com](mailto:arubaredactie@amigoe.com) o.v.v. "Mensen"



## Man aangehouden die zich in hoofd schoot



Foto: Shutterstock

Een Australiër die zichzelf per ongeluk in het hoofd had geschoten, is aangehouden in verband met een andere schietpartij. Luke Morin verloor vorig jaar een oog, een deel van zijn hersenen en een stuk van zijn schedel toen hij zich per ongeluk door het hoofd schoot. Hij overleefde het incident, maar uit politieonderzoek bleek dat het pistool ook bij een eerdere schietpartij was gebruikt. Toen Morin vorige

week uit het ziekenhuis werd ontslagen is hij aangehouden, meldt de Australische krant *The Age*. De man moest via een videolink voor de rechter komen omdat hij een man in een auto in beide benen zou hebben geschoten, waarna een schietpartij tussen vrienden van het slachtoffer en Morin volgde.

## Fors meer Franse aangiftes over misbruik

Een recordaantal mensen heeft vorig jaar in Frankrijk aangifte gedaan wegens seksueel misbruik. Volgens het Franse ministerie van Binnenlandse Zaken komt dat onder meer omdat slachtoffers mondiger zijn geworden. In totaal werden 16.400 verkrachtelingen en 24.000 aanrandingen gemeld, respectievelijk 12 en 10 procent meer dan in 2016. Vooral in het vierde kwartaal stegen de aantallen opvallend, met 31,5 procent meer aangiftes dan in dezelfde periode een jaar eerder, meldt het dagblad *Les Echos*. De stijging is mogelijk een gevolg van de #METOO-beweging, die ook in Frankrijk veel publiciteit krijgt. Daardoor zouden slachtoffers gemakkelijker naar voren komen.

Chinese wetenschappers zijn er voor het eerst in geslaagd apen te klonen met dezelfde techniek als waarmee twee decennia geleden het schaap Dolly ter wereld kwam. Het zou de deur kunnen openen naar het klonen van mensen. De wetenschappers creëerden twee identieke langstaart makaken die acht en zes weken geleden ter wereld kwamen. Het is voor het eerst dat een primate uit een niet-embryonale cel wordt gekloond. Bij de zogenoemde SCNT-techniek wordt de kern van een cel in een eitje geplant waarvan de kern is verwijderd. De wetenschappers denken dat zij hiermee belangrijk werk hebben geleverd voor medisch onderzoek. Ook het klonen van mensen komt volgens hen dichterbij. "Mensen zijn primaten. Voor het klonen van primaten inclusief mensen zijn technische barrières geslecht", aldus een van de leidende wetenschappers, Muming Poo, die eraan toevoegde dat er geen plannen zijn om mensen te dupliceren.

# Mensen



## Museum biedt Trump gouden toiletpot aan



Foto: AFP

Een verzoek van de Amerikaanse president Donald Trump om een schilderij van Vincent van Gogh in bruikleen te krijgen om het privévertrek van zijn vrouw op te fleuren is door het Solomon R. Guggenheim Museum vriendelijk afgewezen. In plaats daarvan stelde de curator voor om een gouden toiletpot van 18 karaat in het Witte Huis te installeren. Die had het museum in New York namelijk nog beschikbaar. Het gouden toilet is gemaakt door de Italiaanse kunstenaar Maurizio Cattelan en maakte deel uit van een tentoonstelling, die rond de tijd dat het Witte Huis

het museum in september benaderde net ten einde was. Curator Nancy Spector antwoordde per mail dat het toilet beschikbaar is 'mocht de First Lady interesse hebben om dat in het Witte Huis te installeren', schrijft de *Washington Post* die de mail heeft ingezien.

Het gouden kunstwerk genaamd *America* werd tijdens de expositie op de vijfde etage gebruikt door bezoekers. De pot met een geschatte waarde van meer dan 1 miljoen dollar staat volgens kenners symbool voor de buitensporige welvaart in de VS.

## 'Ga koe Hermien niet zelf vangen'

De dierenarts zou een dezer dagen met een verdovingsgeveer op koe Hermien afgaan, maar dat is uitgesteld omdat te veel mensen het bos in Lettele ingaan om Hermien zelf te zoeken en haar daarmee opjagen. Eigenaar Herman Jansen doet een oproep om de koe met rust te laten: ze kan anders zo wild worden van angst dat ze toch afgeschoten moet worden. Al zes weken lang lukt het eigenaar, politie en jager niet om de aan het slachthuis ontsnapte koe te vangen. Op sociale media kon Hermien, vernoemd naar de eigenaar, op veel steunbetuigingen rekenen. Via #HelpHermien, #FreeHermien en #MeKoe werden

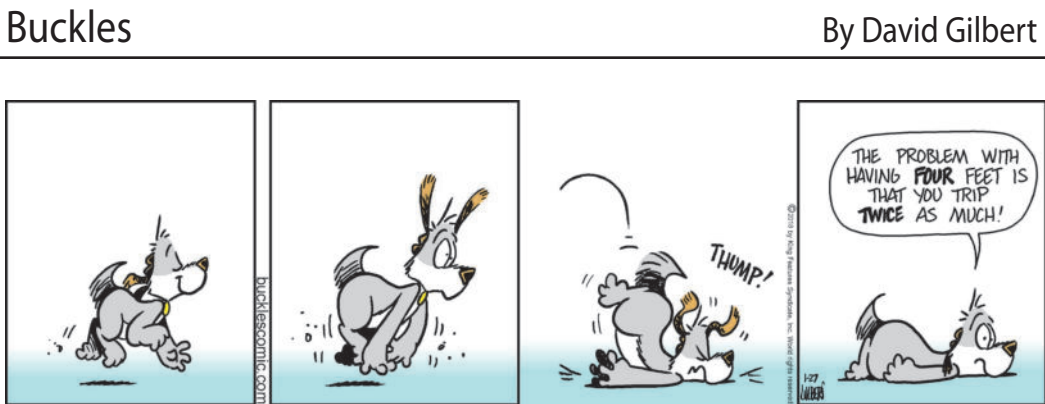
verscheidene reddingsacties geopperd. De Partij voor de Dieren (PvdD) zette donderdag een crowdfundingactie op touw om de koe van de boer vrij te kopen en een plek in een koeienrusthuis te bekostigen. Eigenaar Jansen reageerde vrijdag hierop met dat de PvdD de koe gratis mag hebben, als het verdovingsproces betaald wordt. "Ik vind het best leuk en het is een slimme koe", aldus de boer. Hermien kan bij koeienrusthuis De Leemweg terecht, maar de opvang is niet gratis. De zorgkosten zijn zo'n 160 euro per maand en de nog jonge Hermien zal waarschijnlijk nog wel vijftien jaar leven. Ondanks dat

het om een hoop geld gaat, heeft Esther Ouwehand van de PvdD er alle vertrouwen in dat de actie gaat lukken. "We gaan alles op alles zetten om genoeg geld binnen te krijgen". Hermien wandelt nog steeds rond in de bossen van Lettele (Overijssel). De komende dagen probeert Jansen haar te lokken. Als dat niet lukt wordt volgende week de dierenarts met verdovingsgeveer ingezet.



Foto: Shutterstock

By David Gilbert



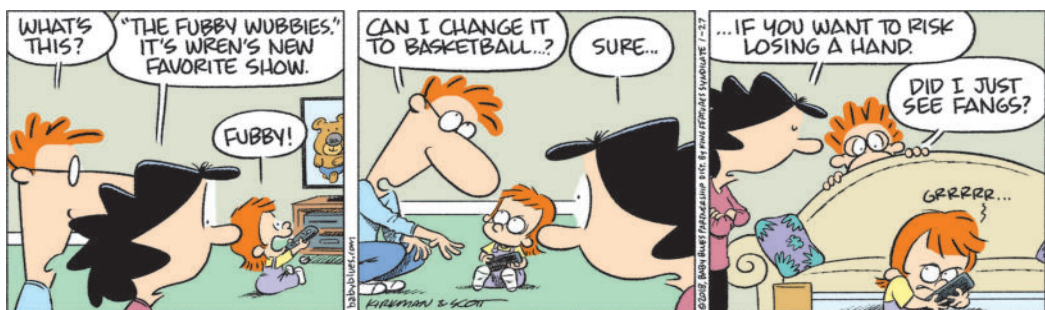
## Beetle baily

By Mort Walker



## Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



# Wozniacki verovert eerste grandslamtitel

MELBOURNE — Caroline Wozniacki heeft in Melbourne haar eerste titel veroverd op een grandslamtoernooi. De Deense tennisster was in de finale van de Australian Open in drie sets te sterk voor de Roemeense Simona Halep. Na 2 uur en 50 minuten was het duel tussen de nummers één (Halep) en twee van de plaatsingslijst voorbij: 7-6 (2) 3-6 6-4.

De strijd ging vooral in de derde set alle kanten op, mede door de toenemende vermoeidheid bij beide speelsters. Bij een stand van 4-4 hadden de twee finalisten ieder al drie keer hun service ingeleverd. De zevende break in de tiende game was doorslaggevend. Wozniacki verdiende ruim 2,6 miljoen euro met haar eerste triomf in een grandslam. Halep (26) moest met de helft van dat bedrag genoegen nemen. Wozniacki keert dankzij haar zwaarbevochten eindzege terug op de eerste plaats van de wereldranglijst. De 27-jarige Deense voerde eind januari 2012



Foto:AFP / Saeed Khan

Caroline Wozniacki kust haar eerste Gland Slam-trofee.

voor de laatste keer de mondiale ranglijst aan. Wozniacki is de eerste winnares van een grandslamtitel uit Scandinavië in 100 jaar. Ze verloor zowel in 2009 als in 2014 de finale van de US Open. Voor Wozniacki was het haar vijfde zege op Halep in zeven onderlinge duels en haar vierde overwinning op rij. De Roemeense greep eerder in de finale van Roland Garros al twee keer mis (2014 en 2017).

Halep had in de beginfase moeite om in haar ritme te komen. Pas in de negende game kon de Roemeense het initiatief overnemen. Na een geslaagde break ging het gelijk op tot 6-6, maar in de tiebreak had Wozniacki opnieuw de overhand. Bij een voorsprong van 3-2 in de tweede set vroeg de Roemeense om medische hulp. Nadat haar bloeddruk was gemeten, hervatte Halep met nieuwe energie de strijd.

Na een break in de achtste game kon ze de winst in de tweede set binnenhalen. In de derde set, die tien minuten later begon wegens de verplichte 'hittepause', nam de Deense snel de leiding (2-0 en 3-1). Halep knokte echter knap terug en kwam zelfs op voorsprong (3-4). Op karakter en kwaliteit haalde Wozniacki, die nog wel een medische time-out nodig had, haar eerste grandslamtitel binnen.

## NEC neemt koppositie over van Fortuna Sittard

NIJMEGEN — De Jupiler League heeft een nieuwe koploper. NEC nam gisteren de eerste plaats over van Fortuna Sittard, dat voor de tweede keer op rij verloor. Na FC Dordrecht (3-0) was ook FC Emmen te sterk voor het team van trainer Sunday Oliseh: 1-2. Fortuna won onlangs nog de tweede periodetitel.

Na het verlies tegen Dordrecht zei Oliseh dat hij in elke linie versterking nodig heeft, om-

### Zweden tegen Spanje in handbalfinale EK

ZAGREB — De finale van het Europees kampioenschap handbal in Kroatië gaat tussen recordkampioen Zweden en Spanje. De Zweedse handballers versloegen olympisch kampioen Denemarken in een zenuwslopende halve finale met 35-34.

De beslissing viel pas in de verlenging, die nodig was omdat de Deen Lasse Svan in de laatste seconde van de reguliere speeltijd de gelijkmaker binnen gooide (28-28). In de extra tijd sloeg Zweden alsnog toe.

De viervoudig Europees kampioen treft in de eindstrijd Spanje, dat twee jaar geleden op het vorige EK de finale tegen Duitsland verloor. De Zuid-Europese ploeg maakte een einde aan de zegereeks van Frankrijk, dat als enige ploeg nog ongeslagen was op het toernooi (27-23).

dat Fortuna met een krappe selectie de titelstrijd niet kan volhouden. Tegen Emmen ging het al snel mis. Anco Jansen opende in de negende minuut de score. Halverwege de eerste helft werd het 0-2 door een treffer van Alexander Bannink. Fortuna scoorde na rust alleen via Finn Stokkers. NEC wist na twee nederlagen op rij juist weer eens te winnen. De Nijmegenaren ver-

sloegen in eigen stadion FC Den Bosch met 1-0. Steeven Langil benutte in de blessuretijd van de eerste helft een strafschop voor het team van trainer Pepijn Lijnders. NEC heeft na 22 speelronden 46 punten. Fortuna zakte terug van de eerste naar de derde plaats met 44 punten. Jong Ajax, dat in Waalwijk met 4-2 won van RKC, is nu tweede met 45 punten. Dani de Wit (drie keer) en Kaj Sierhuis scoorden voor de Amsterdammers.

Nummer vier Telstar versloeg voor eigen publiek het laaggeklasseerde Jong AZ met 2-1. Telstar heeft 40 punten.

## VS met grootste ploeg ooit naar Winterspelen

COLORADO — De Verenigde Staten sturen maar liefst 242 wintersporters naar Zuid-Korea voor de Olympische Spelen. Volgens de Amerikanen gaat het om de grootste ploeg ooit op de Winterspelen.

De equipe van chef de mission Alan Ashley bestaat uit 135 mannen en 107 vrouwen. De Amerikanen presenteren zich ook als de meest diverse ploeg ooit, met onder anderen tien sporters met Afrikaanse roots, elf van Aziatische afkomst en twee openlijke homoseksuelen. De VS zijn in alle sporten

vertegenwoordigd bij Pyeongchang 2018. De ploeg telt 103 sporters die al eerder van de partij waren bij de Spelen, waarvan er drie al voor de vijfde keer gaan: schaatser Shani Davis, snowboardster Kelly Clark en langlaufster Kikkan Randall. In Team USA zitten vijf wintersporters die vier jaar geleden in Sotsji olympisch goud paktten, onder wie de skiërs Ted Ligety en Mikaela Shiffrin. De Amerikanen jagen in Zuid-Korea op hun honderdste gouden medaille op de Winterspelen en hun driehonderdste plak. De teller staat nu op 96 keer goud en 284 medailles in totaal.

## Winst voor 'Barney' en wereldkampioen Cross

MILTON KEYNES — Darter Raymond van Barneveld heeft de kwartfinales gehaald van de Masters in Milton Keynes. De vijftigjarige Hagenaar begon de eerste major van dit jaar met een zwaarbevochten overwinning op de Engelsman Dave Chisnall: 10-9.

'Barney' verspeelde een paar keer een flinke voorsprong, maar sloeg in de beslissende leg alsnog toe. De nieuwe wereldkampioen Rob Cross maakte in-

druk met een overtuigende zege op Ian White: 10-3. De 27-jarige Cross zorgde een maand geleden voor een daverende stunt door als debutant het WK te winnen.

De Engelsman versloeg in de halve finale topfavoriet Michael van Gerwen en klopte in de eindstrijd ook zijn illustere landgenoot Phil Taylor, die in zijn afscheidswedstrijd diep moest buigen voor Cross. Van Gerwen, vorig jaar winnaar van de Masters, treft vandaag in Milton Keynes de Belg Kim Huybrechts.

## Woods door in La Jolla Huizing haalt het in Dubai, Luiten niet

DUBAI — Joost Luiten heeft bij de Dubai Desert Classic de 'cut' niet gehaald. De Nederlandse golfer vreesde gisteren al dat hij niet aan de laatste twee speelronden van het toernooi uit de Europese Tour zou mogen meedoen.

Luiten stond na zijn tweede omloop op een totaal van 140 slagen (-4). Die score bleek een dag later inderdaad net niet voldoende om in het toernooi te blijven. Daan Huizing redde het wel. Hij maakte vandaag zijn tweede ronde af en eindigde op een totaal van 139 slagen en dat was precies voldoende. Huizing komt normaal uit op de Challenge Tour, een niveau onder de Europese Tour, maar heeft van de organisatie een uitnodiging gekregen voor het toernooi in Dubai. Luiten is de enige Nederlander met een vaste plek op het hoogste niveau.

Na twee speelronden is de Noord-Ier Rory McIlroy koploper in Dubai met een score van 129 slagen. Mist zorgde gisteren voor flinke vertraging in Dubai. Daardoor konden lang niet alle golfers hun achttien holes spelen.

**Opgeluchte Woods redt zich net in La Jolla**  
Tiger Woods mag ook in het weekeinde meedoen aan de Farmers Open in Californië. De 42-jarige Amerikaanse golfer kwalificeerde zich tijdens zijn rentree in de PGA-Tour met een omloop van 71 slagen net voor de laatste twee rondes in La Jolla. Hij

maakte een birdie op zijn laatste hole en daarmee haalde hij precies de cut. Woods, die door tal van fysieke en mentale problemen de afgelopen jaren nauwelijks in actie kwam, neemt na twee rondes de gedeelde 65e plek in met een score van 143 slagen (-1). De veertienvoudig winnaar van een Major staat tien slagen achter op leider Ryan Palmer, eveneens uit de Verenigde Staten. "Ik vind het heerlijk om ook in het weekeinde op dit niveau strijd te mogen leveren", liet Woods opgelucht weten. "Ik heb nu een ander lichaam en dat heeft competitie nodig. Ik moet nog wennen aan het nieuwe golfvoel. Ik heb nog veel te leren en dat proces gaat beter als je moet presteren."

## De Groot wint Australian Open in rolstoeltennis



Foto:AFP / Greg Wood

De Woerdense Diede De Groot heeft de Australian Open gewonnen.

MELBOURNE — Diede de Groot heeft voor de tweede keer in haar loopbaan de titel in het enkelspel op een grandslamtoernooi veroverd. In de finale van de Australian Open was de rolstoeltennisster uit Woerden te sterk voor de nummer één van de wereld, Yui Kamiji in Japan.

De als tweede geplaatste De Groot versloeg de 23-jarige Japanse in Melbourne met 7-6 (6) en 6-4. Kamiji was titelverdediger in Melbourne. Ze versloeg vorig jaar in de eindstrijd Jiske Griffioen,

die inmiddels is gestopt. De Groot won vorig jaar op Wimbledon haar eerste grandslamtitel in het enkelspel. In Londen was ze in de eindstrijd te sterk voor Sabine Ellerbrock uit Duitsland.

## Zeildeam AkzoNobel wint in Hongkong

HONGKONG — Het Nederlandse zeildeam AkzoNobel heeft tijdens de Volvo Ocean Race de havenrace in Hongkong gewonnen.

Dongfeng Race Team, met Carolijn Brouwer aan boord, en het Nederlandse Team Brunel, van schipper Bouwe Bekking, finishten na een spannend duel als tweede en derde. Daarmee was de eneroverende race in de Kowloon Bay van Hongkong sterk oranje gekleurd. "Het was moeilijk genoeg met de winddraaiingen en stroming", zei AkzoNobel-schipper Simeon Tienpont. "Het team heeft een ongehoofde race gevaren en de

jongens achter op de boot hebben het tactische spel goed gespeeld. Het is fijn als de puzzelstukjes in elkaar vallen. Dat is een mooie beloning voor al het harde werken van de bemanning."

In het klassement van de havenraces leidt Dongfeng. Team AkzoNobel neemt de derde plaats in, met Team Brunel op de vierde plek. De verschillen zijn klein en kunnen nog verder slinken na de Around Hong Kong Island Race morgen. Beide resultaten vormen samen de eindscore van de havenrace in Hongkong. Het Spaanse Mapfre leidt in de zeilrace om de wereld na vier etappes.



Foto:Donald Miralle/AFP

Tiger Woods mag nog even verder golfen dit weekeinde.

## Welten en De Waard kandidaat voor hockeyprijs

LAUSANNE — De Nederlandse hockeysters Lidewij Welten en Xan de Waard maken nog steeds kans op een onderscheiding van de internationale federatie FIH.

Welten behoort tot de drie overgebleven kanshebbers voor de titel hockeyster van het jaar. De Waard dingt mee naar de prijs voor het grootste talent. De hockeyonderscheidingen worden op 5 februari uitgereikt op een gala-avond in Berlijn. De FIH had in alle categorieën vijf hockeyers en hockeysters genomineerd. Billy Bakker

en Mirco Pruyser zaten bij de vijf kandidaten voor de prijs van beste hockeyer van 2017, maar zij krijgen niet genoeg stemmen om in de top drie te eindigen. Bij de vrouwen heeft Welten concurrentie van Delfina Merino uit Argentinië en de Nieuw-Zeelandse Stacey Michelsen. Voor de talentenprijs gaat het tussen de Waard, Maria José Granatto uit Argentinië en de Duitse Nike Lorenz. Anne Veenendaal (beste keeper), Thierry Brinkman, Jorrit Croon (mannentalent), Frédérique Matla en Laura Nunnink (vrouwentalent) vielen af.